



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

■ ОФІЦІЙНО

### Кожний має своє право

У Берліні під час неформальної зустрічі російського міністра оборони з міністрами оборони країн НАТО Сергій Іванов заявив, що Москва неодмінно перегляне відносини з Україною та Грузією, якщо ці держави вступлять до НАТО. За його словами, це стосується не тільки сфери оборони і безпеки.

При цьому міністр оборони Росії зазначив, що вступати до НАТО чи ні — суверенне право будь-якої держави, у тому числі, звичайно, України і Грузії. Отже, на думку деяких західних експертів, Росія знову намагається повернути втрачений раніше вплив на пострадянському просторі і відсунути кордони впливу НАТО.

### Уряд шукає мирової з інвестором



Кабмін найближчим часом має намір розглянути погоджений варіант мирової угоди з інвестором ЗАТ «Северодонецьке об'єднання «Азот» американською компанією «Worldwide Chemical LLC». Таке рішення було прийнято на нараді із забезпечення ефективної діяльності підприємства. Коментуючи його підсумки, в. о. Першого віце-прем'єр-міністра Анатолій Кінах повідомив, що інвестор готовий до діалогу з органами державної влади. Іншими словами, і держава, і інвестор готові піти на поступки, аби забезпечити стабільність роботи підприємства.

На думку **Анатолія КІНАХА (на знімку)**, більш як піврічні дискусії стосовно ЗАТ виходять далеко за рамки інтересів комбінату, оскільки заважають соціальній стабільності в регіоні і негативно впливають на інвестиційний імідж країни, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

■ ВРОЖАЙ-2005

### Картоплю перевела погода

Врожай картоплі буде в Україні найнижчий за останні три роки. За оцінками аналітиків Проекту аграрного маркетингу, другого хліба, порівняно з минулим сезоном, аграрії викопують на 20 відсотків менше. Серед основних причин — несприятливі погодні умови в західних і північних областях. Однак дефіциту цього товару на ринках очікувати, схоже, не варто: його споживання знижується з року в рік. До того ж високі ціни на цей товар цього сезону можуть призвести до подальшого зростання виробництва ранньої картоплі.

Нині оптова ціна на картоплю вдвічі перевищує торішню. Реалізатори в середньому просять за кілограм від 80 копійок до однієї гривні.

■ НАМ ПРО НАС

### Виграла!

Мені — 81 рік. З газетою «Голос України» дружу давно, а цього року, взявши участь в розігрішці серед передплатників, навіть одержала подарунок. Мало того, виграла власний кореспондент «Голосу України» в Сумській області Владислав Жмурков привіз мені просто до пансіонату. Дуже зворушливо, що за своєї журналістської зайнятості Владислав Рішардович знайшов час на доставку. Поспілкувавшись з ним, я зрозуміла, що в редакції працюють вельми порядні й сумлінні люди. Бажаю всьому колективу здоров'я й удачі!

*Віра СУХОСТАВСЬКА.*

■ ПЕРЕДПЛАТА-2006

## З 10 вересня розпочалася передплата на 2006 рік

Шановні читачі, ви маєте можливість передплатити «Голос України» на наступний рік, щоб уже з 1 січня одержувати свою газету українською чи російською мовами.

Передплатна вартість п'ятиразового виходу на тиждень (крім неділі та понеділка) за індексами 40224 — українською та 40223 — російською мовами для індивідуальних передплатників становить 3,50 гривні на місяць.

Передплатна вартість триразового виходу на тиждень — у вівторок, четвер і п'ятницю за індексами 08775 — українською та 08337 — російською мовами

для індивідуальних передплатників становить 2,00 гривні на місяць.

Для підприємств, установ та організацій передплатна вартість за індексами 60955 — українською та 60997 — російською мовами становить 8,00 гривень на місяць.

У зазначені суми вже входить вартість оформлення передплати і доставки газети.

«Голос України» чекає своїх читачів і прихильників.

## НА КНИЖКОВОМУ СЕКОНДІ «ВСЕ ВІД 50 КОП.»



А за нове робоче місце продавцям пропонують заплатити по п'ять гривень, з передплатою за місяць

Столичний книжковий ринок «Петрівка». Сюди кияни приїжджають по інтелектуальну поживу, читиво, а також комп'ютерні, аудіо та відео розваги. Тут вигідно купувати нові видання — вони дешевші, ніж у магазинах. Везуть новинки переважно з Росії та Білорусі. Є й вітчизняні, але їх небагато. «Накрутки» на книги в середньому 25-30%. Ціни піднялися, але покупців не поменшало. Ринок задовольняє запити і заможних, і бідних покупців.

Останні зазвичай ходять «земельними» рядами. Тут, на книжковому секонді, розташованому просто на хіднику, цінники заповняють «Все по дві гривні!». Продавці стоять зі своїми імпровізованими розкладками і коробками, повними старої (за датою випуску і часом) рідкісної літератури. Але незабаром, подекують, місце під сонцем у лоточників заберуть. Поруч споруджують п'ятиповерховий гіпермаркет, перший поверх якого обіцяють зробити книжковим. Це буде просто легітимний конкурент «Петрівці».

(Закінчення на 4-й стор.).

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

■ НОВИНИ

### Через сім років ядерні відходи не буде де зберігати



Україні необхідно починати будівництво інженерного сховища для відходів атомних станцій. Про це на прес-конференції повідомила голова Державного комітету ядерного регулювання України **Олена МИКОЛАЙЧУК (на знімку)**.

На сьогодні в Україні є п'ять атомних станцій, з яких чотири — діючі. Частково відпрацьоване ядерне паливо відправляють на переробку до Росії, після чого Росія повертає високоактивні відходи. Крім того, частина відходів українських атомних станцій перебуває у сховищах, термін експлуатації яких становить не більш як 30 років. Го-

лова Держкомітету ядерного регулювання зазначила, що такі сховища можна використовувати ще протягом семи років, тому уряд уже потрібно думати про довгострокові сховища з експлуатацією, наприклад, на 100 або 300 років, **передає «ЛІГА»**.

### Жорстка посадка

Під час спуску в шахту постраждали дев'ять гірників. Травми отримано в момент різкої посадки кліті на гальмові «кулаки». У кліті було 22 особи. Це сталося в північному повітроподавальному стовбурі шахти «Краснолиманська» міста Красноармійськ Донецької області.

Як повідомили в прес-службі Головного управління МНС України в Донецькій області, із травмами кінцівок і розтягами зв'язок усіх потерпілих було доставлено до Дмитрієвської міської лікарні, **передає наш кореспондент Ліна КУЩ**.

### Коротко

■ Через намівання бергів у руслі Дніпра кількість риби у Київському та Канівському водосховищах щороку зменшується на 10-15%.

■ Біля молдовського міста Бельці відбуваються миротворчі навчання «Південь-2005».

■ В Україні засновано щорічну премію імені А. Шекери в галузі хореографічного мистецтва

■ В Ужгороді через розгерметизацію газопроводу стався витік газу





# Декларація єднання та співпраці заради майбутнього України

Ми — Президент України Віктор Ющенко, Голова Верховної Ради України Володимир Литвин, виконавчач обов'язків Прем'єр-міністра України Юрій Єхануров, уповноважені представники депутатських фракцій (груп) у Верховній Раді України та політичних партій,

розуміючи, що з об'єктивних і суб'єктивних причин ситуація в державі не відповідає високому суспільним очікуванням, будучи стурбованими такими тенденціями, як політична нестабільність, здебільшого через генерування розколів, відцентрових явищ, протистояння й конфліктів, соціально-економічні складнощі, неусталений морально-психологічний клімат у суспільстві,

усвідомлюючи свою відповідальність перед Українським народом,

дбаючи про майбутнє України,

визначаємо необхідність єднання зусиль заради будівництва демократичної, правової, соціальної держави та досягнення національного консенсусу всіх політичних сил.

Ми переконані, що громадяни України хочуть жити у справедливій і зможній державі, якою керує злагоджена, чесна і професійна влада.

Досягнення цієї мети вимагає від усіх гілок державної влади і політичних сил порозуміння та солідарності. Зусилля всіх, хто щиро прагне добра для України, досягнення високих європейських стандартів життя для простих людей, впевненості у майбутньому, повинні консолідуватися.

Ми наголошуємо, що пріоритетом у діяльності керівників органів державної влади і політиків мають стати забезпечення інтересів Українського народу, зростання його добробуту, суспільна злагода, авторитет та повага до України у світі.

Ми підтверджуємо відданість демократичним цінностям і заявляємо про

гармонізацію розуміння основних принципів і наших дій у суспільно-політичній сфері:

орієнтація суспільства і держави на загальнолюдські цінності — свободу, демократію, міжнаціональну і міжконфесійну злагоду, взаємну повагу і толерантність, справедливість і добро;

забезпечення прав опозиції, толерантне ставлення до багатоманітності ду-

викорінення корупції і хабарництва на всіх рівнях, підвищення ролі громадськості у подоланні цих ганебних явищ;

дотримання принципів професіоналізму та високих морально-етичних норм у кадровій політиці держави, недопущення взаємної боротьби у владі та переважання партійних ознак при доборі кадрів;

вого тиску, спрощення адміністративних процедур, усунення бюрократичних перешкод, захист прав власності, запровадження дієвих методів боротьби з економічною злочинністю та клановістю;

неухильне забезпечення гарантій власності, впорядкування процесів приватизації, недопущення безпідставного відчуження власності та майна в інтересах

підтримка соціально вразливих верств населення;

реформування житлово-комунального господарства та вироблення й реалізація програми забезпечення громадян житлом;

визначення 2006—2010 років п'ятирічною пріоритетного розвитку українського села на гарантованій фінансовій, матеріально-технічній та правовій базі, у тому числі з метою

Фонд державного майна України»;

забезпечення у відповідності з національними інтересами України поступального євроінтеграційного курсу України, вступу до Світової організації торгівлі та активної участі України у створенні зони вільної торгівлі в рамках Єдиного економічного простору.

Для вироблення цілісного загальнодержавного бачення розвитку України, її сьогодення й майбутнього, обговорення стратегічних проблем суспільного поступу, забезпечення правдивої участі та впливу громадськості на формування й реалізацію національної політики, відкритості та прозорості органів влади ми скличемо Загальнонаціональний «круглий стіл» за участю представників політичних сил, профспілок і громадськості, наукової та творчої еліти.

Ми підтримуємо ініціативу Президента України щодо створення Всеукраїнської політичної ради, яка буде консультативно-дорадчим органом при Президенті України з питань гармонійного розвитку України.

Виходячи з усвідомлення усіма політичними силами відповідальності перед Українським народом, ми закликаємо до єднання зусиль заради майбутнього України, порозуміння та тісної співпраці усіх гілок влади, консолідації українського суспільства.



Фото Олександра КИМЕНКА.

мок і поглядів у суспільстві, неприпустимість політичних переслідувань та використання влади для тиску на політичних опонентів;

реальне забезпечення конституційних прав і свобод громадян, становлення повноцінного громадянського суспільства, налагодження діалогу між суспільством і владою;

здійснення на практиці політичної реформи у відповідності зі змінами до Конституції України;

гарантування на практиці верховенства права, особистої безпеки та безпеки сім'ї, дотримання Конституції і законів України, незалежності й неупередженості судочинства;

практичне відокремлення бізнесу від влади, недопущення використання посад в органах державної влади для задоволення приватних чи корпоративних інтересів;

захист свободи слова, недопущення монополізації засобів масової інформації, сприяння формуванню суспільного радіо і телебачення;

проведення демократичних, вільних і чесних виборів до Верховної Ради України та органів місцевого самоврядування, створення рівних умов для політичних партій і блоків у проведенні передвиборчої агітації.

Ми висловлюємо нашу спільну волю до здійснення кроків задля неухильного підвищення добробуту співвітчизників та сталого розвитку національного господарства:

формування Державного бюджету України як бюджету сталого розвитку та підвищення соціальних стандартів життя людей;

забезпечення сприятливого бізнес-середовища в країні, зниження податко-

чи на догоду іншим особам або фінансово-промисловим групам;

створення умов для збільшення внутрішніх та зовнішніх інвестицій, захист національного виробника та споживача, перегляд із цією метою вітчизняного законодавства;

збереження, раціональне використання та відтворення природних і соціальних ресурсів;

скорочення безробіття шляхом стимулювання продуктивної зайнятості та створення нових робочих місць в усіх секторах економіки;

підтримка приватної ініціативи, розвитку малого й середнього підприємництва;

здійснення реальних кроків із подолання бідності, досягнення добробуту кожною людиною її власними силами, відчутна й гарантована державна

збереження традиційного укладу життя, духовних та культурних цінностей України;

прийняття, підписання і безумовне дотримання законів, покликаних врегулювати статус вищих органів держави, оптимізувати баланс повноважень між ними, зокрема Законів України «Про Кабінет Міністрів України», «Про Президента України», «Про

**Президент України Віктор ЮЩЕНКО.**  
**Голова Верховної Ради України Володимир ЛИТВИН.**  
**Виконавчач обов'язків Прем'єр-міністра України Юрій ЄХАНУРОВ.**  
**Від фракції партії «Народний Союз Наша Україна» —**  
**Микола МАРТИНЕНКО.**  
**Від фракції Народної партії — Ігор ЄРЕМЕЄВ.**  
**Від фракції Соціалістичної партії України — Олександр МОРОЗ.**  
**Від фракції Української Народної Партії — Юрій КОСТЕНКО.**  
**Від фракції Народного руху України — В'ячеслав КОВАЛЬ.**  
**Від фракції партії «Вперед, Україно!» — Ігор ШАРОВ.**  
**Від фракції Народно-демократичної партії та політичної партії «Трудова Україна» —**  
**Валерій ПУСТОВОЙТЕНКО.**  
**Від фракції Партії промисловців і підприємців —**  
**Станіслав ДОВГІЙ.**  
**Від Партії промисловців і підприємців — Анатолій КІНАХ.**  
**Від позафракційних депутатів — Володимир ЗАПЛАТИНСЬКИЙ.**  
**Від фракції партії «Регіони України» — Райса БОГАТИРЬОВА.**

## ■ думки з приводу

Головною метою декларації єднання та співпраці заради майбутнього України, котру за участю Президента України та глави парламенту підписали лідери більшості депутатських фракцій, за висловом Віктора Ющенка, є солідарна відповідальність за політичні, економічні та соціальні процеси, які відбуватимуться в державі до наступних парламентських виборів. І справді, кожен із підписантів цього документа побачив у декларації щось особливо цінне.

Ігор ЄРЕМЕЄВ, лідер фракції Народної партії:

— Головним висновком з підписання угоди стало те, що є політичні сили, які розуміють: політика політикою, а держава державою. І не допустять перенесення кризи влади на кризу в суспільстві. Жодні політичні амбіції не можуть стояти вище за інтереси держави, економіки і власне життя українського народу. Визначальним є і підписання Декларації фракцією Партії регіонів. Це свідчить про те, що Віктор Ющенко — Президент всієї України, а не лише тих людей, які за нього голосували. Але хоч би що ми підписували, жодного результату не буде, якщо не проаналізуємо розвиток країни за минулі 8 місяців, не зробимо правильні висновки, щоб не допустити повторення помилок.

Володимир РИБАК, уповноважений представник фракції Партії регіонів:

— Після дуже тривалої дискусії ми вирішили підписати цей документ, бо в ньому враховано наші пропозиції — передусім те, що Президент повинен бути людиною, кот-

## Порозуміння заради поступу

ра об'єднує Україну, що повинні бути припинені політичні репресії, поділ на Схід і Захід, чужих і своїх. Всі положення декларації спрямовані на об'єднання всіх конструктивних сил заради покращення життя людей. Щодо ймовірної участі нашої команди у формуванні нового уряду — сьогодні у нас такого бажання немає. Але лідер нашої партії запропонував з 1 жовтня розглядати питання про дострокові парламентські вибори, формування коаліційного уряду, а після введення в дію політичної реформи — рекомендувати найпідготовленіших з наших людей на ключові посади у державі.

Олександр МОРОЗ, лідер фракції Соціалістичної партії:

— Ще в жодному документі не було такого сильного посилу для різних політичних сил України, в тому числі й відносно євроінтеграції та реалізації принципу вільної торгівлі в межах ЄСП в інтересах нашої держави. Надзвичайно важливою також є висловлена Президентом та в. о. прем'єра згода на практиці впроваджувати політичну реформу.

Микола МАРТИНЕНКО, лідер фракції «Наша Україна»:

— Підписання Декларації свідчить про готовність політичних сил допомогти Президенту України Віктору Ющенку та в. о. Прем'єр-міністра Юрію Єханурову сформувати дієвий уряд та забезпечити ефективну роботу Верховної Ради. Це є також ознакою того, що більшість політичних сил

усвідомлюють свою відповідальність за долю країни, незалежно від їх ідеологічної спрямованості. Економічна ситуація вимагає від нового уряду рішучих дій з наведення порядку, а не гучних заяв.

Юрій КОСТЕНКО, лідер фракції УНП:

— Це вихід із кризи, яка могла народитися в Україні. Така практика вже в нашій державі була: згадайте конституційну угоду, коли емоції могли вийти з парламенту і владних інституцій на вулиці. Це нормальний демократичний шлях вирішення кризових моментів, які можуть поглиблюватися або навпаки нівелюватися.

В'ячеслав КОВАЛЬ, лідер фракції Народного руху України:

— Такий шлях пройшли багато країн, які нині є взірцем розвитку. Можливо, політичні сили зрозуміли, що державність і демократія — це не просто слова, їх треба творити. Важливо, що створено Всеукраїнську політичну раду, покликану загладжувати гострі кути, які завжди існуватимуть у державі.

Ігор ШАРОВ, лідер фракції партії «Вперед, Україно!»

— Я особисто наполягав на тому, щоб у декларації було констатовано стан економіки, політичне становище в державі, а також було акцентовано на неприйнятності політичних переслідувань на кшталт тих, які мали місце під час і після виборів Президента України. Як бачимо, в документі йдеться про дотримання принципів де-

мократичних, вільних і чесних виборів до парламенту і до рад місцевого самоврядування, гарантію прав опозиції, толерантне ставлення до різноманітності думок, неприпустимість політичних переслідувань, висловлюється стурбованість через політичну нестабільність і соціально-економічні складнощі. Тому глибоко переконаний, що цей документ, підписаний на найвищому державному рівні, відповідає очікуванням українського суспільства.

Анатолій КІНАХ, лідер Партії промисловців і підприємців України:

— Ми повинні чітко дати сигнал бізнесу, інвесторам, що Україна, як незалежна правова держава, ніколи не допустить перерізу власності поза межами законів, що Україна протидіятиме корупції, але не на шкоду інтересам прозорого бізнесу, який платитиме податки, створює робочі місця та забезпечує діяльність держави.

Валерій ПУСТОВОЙТЕНКО, лідер Народно-демократичної партії:

— Це своєчасний і важливий документ, що є вагомим кроком до подолання соціально-економічної та політичної криз, які сьогодні розшаровують суспільство, розділяють і політиків, і простих громадян на «своїх» і «чужих». У декларації не лише визначено пріоритети демократичного розвитку, а й дано відповідь на низку гострих запитань, які досі збурювали суспільні настрої.

Записала Юліана ШЕВЧУК.



# Непорозуміння чи свавілля?

*Для кожної людини здоров'я є безцінною складовою благополучного і щасливого життя. Його, як кажуть, не купиш ні за які гроші. Недарма одним з найпоширеніших побажань завжди є побажання міцного здоров'я. В усіх високорозвинених країнах проблеми охорони здоров'я громадян приділяється основна увага серед усіх соціальних питань, що демонструє турботу держави про здоров'я нації в цілому та прагнення зберегти генофонд майбутніх поколінь.*

На превеликий жаль, Україна не може похвалитися виваженою політикою в галузі охорони здоров'я. В нашій країні приділяють мало уваги таким важливим питанням, як профілактичні заходи попередження захворювань та роз'яснювальна робота серед населення щодо необхідності здорового способу життя. Цими проблемами повинні опікуватися центри здоров'я, повноцінну діяльність яких має забезпечувати МОЗ. Однак у мене склалося враження, що керівництво цього міністерства не поспішає про це дбати.

Зокрема, цю тезу підтверджують ті обставини, з якими мені довелося зіткнутися декілька місяців тому. Тоді на мою адресу надійшов лист від трудового колективу Закарпатського обласного центру здоров'я з проханням захистити їх від неправомірних дій начальника місцевого відділення Фонду держмайна, котрий вирішив позбавити центр здоров'я приміщення, в якому той розташовувався і функціонував ось уже понад 42 роки. Цю проблему

я одразу озвучила з трибуни Верховної Ради України і направила відповідні запити до экс-Прем'єр-міністра України Ю. Тимошенка та до в. о. міністра охорони здоров'я України М. Поліщука.

Ознайомившись особисто з реальним станом справ під час поїздки до Ужгорода та отримавши відповіді на депутатські запити, напрошуються такі висновки.

По-перше, відповідь в. о. міністра охорони здоров'я Миколи Поліщука не відповідає реаліям та результатам перевірки, яку провів Фонд держмайна України. Це спонукає мене особисто розібратися, хто ж ввів в оману поважного пана міністра. Мало того, у відповіді экс-Прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко повідомлено, що дано доручення голові Закарпатської облдержадміністрації «... вжити заходів щодо забезпечення повноцінного функціонування центру здоров'я...».

У той час, коли в розпорядженнях экс-віцепрем'єр-міністра Миколи Томенка щодо здоров'я



громадян і наказі Міністерства охорони здоров'я від 24.06.05 № 311 ставляться завдання «... підняти роль центрів здоров'я у вирішенні проблеми формування здорового способу життя, надавати їм усіляку допомогу, зміцнити матеріальну базу і кадрові ресурси...», наказом №300-о начальника управління охорони здоров'я Закарпатської облдержадміністрації Михайла Турянчина (який і має виконувати всі ці розпорядження та посилити роботу щодо санітарної освіти населення і формування здорового способу життя) переводять колектив центру здоров'я у... дві кімнати загальною площею аж 24 квадратних метри, розташовані... у будинку обласного центру з профілактики й боротьби зі СНІДом!? Можете уявити, що школярі разом із вчителями, батьками,

вагітні жінки, молоді подружні пари ходитимуть до центру СНІДу, щоб отримувати консультації з оздоровчого харчування, попередження тютюнокуріння, планування сім'ї? Це нонсенс! А як збирається керівництво управління охорони здоров'я забезпечити конфіденційність та анонімність ВІЛ-інфікованих, хворих на СНІД, що передбачено відповідним законом України, коли ці категорії пацієнтів будуть постійно контактувати з учасниками масових заходів, що регулярно проводять у центрі здоров'я? Переконана, якби чиновники охорони здоров'я зустрілися за «круглим столом» з колективом центру здоров'я, з керівниками міста та обласної держадміністрації, конструктивний вихід було б знайдено.

По-друге, цей випадок свідчить, що чиновники, як і колись, продовжують надсилати відповідки, які дуже далекі від істини. Тому закликаю своїх колег-народних депутатів критично ставитися до відписок, які підписують навіть такі високопосадовці, як міністри. Все одно ці відповіді готують чиновники, на яких і пишуться скарги.

І, по-третє, дуже прикро, що ця історія відбувається на Закарпатті, де профілактична робота, формування здорового способу життя,

гігієнічна освіта населення є умовою інвестицій для розвитку туризму, оздоровчо-рекреаційної діяльності у краї, який має кордони з чотирма країнами Європи. Крім цього, з огляду на історичні та соціально-економічні особливості, тисячі краян щороку виїжджають на заробітки в різні країни світу та повертаються додому. Сотні нелегальних мігрантів намагаються проникнути до країн Європи через кордони Закарпаття. Все це свідчить про надзвичайну актуальність забезпечення ефективної діяльності обласного центру здоров'я. Але як фахівці можуть краще працювати в таких умовах тільки через те, що декому заманулося заволодіти державним майном у супереч Закону, моралі, лікарської етики та службового обов'язку?

Останній висновок. Це — не непорозуміння, це — свавілля.

**Р. С. Поки цей матеріал готувався до друку, стало відомо, що ситуація з приміщенням Закарпатського обласного центру здоров'я, нарешті, вирішилася на користь останнього. Але чи знімає це, по суті, вдвойоване у влади рішення проблеми відносин у парі «Міністерство охорони здоров'я — центри здоров'я» загалом? Певно, що ні!**

**Тамара ПРОШКУРАТОВА, народний депутат України, Герой України.**

## ЗАЯВА

**Партії промисловців і підприємців України та фракції Партії промисловців і підприємців України у Верховній Раді України з приводу поточної політичної ситуації**  
*Як відомо, 8 вересня 2005 року Президент України Віктор Ющенко підписав укази про відставку уряду та відставку секретаря РНБО.*

При цьому глава держави підкреслив, що ці непрості рішення зумовлені ескалацією персональних конфліктів між найвищими посадовими особами держави, які переросли в командні, а потім вийшли на загальнодержавний рівень. Це рішення, на нашу думку, стало наслідком нерозуміння з боку високих посадовців значущості державних інтересів, невміння працювати лише на громадянина і на державу.

Партія промисловців і підприємців України, її фракція у парламенті погоджуються з позицією Президента України, що події останніх днів це хоч і вимушений, але необхідний етап становлення нової влади, її оновлення і руху до якісно нового стану.

Ми не схильні драматизувати події, вдаватися до апокаліптичних оцінок ситуації і вбачаємо у діях Президента України свідчення не слабкості, а сили та зрілості, прояв політичної волі глави держави як гаранта Конституції.

Партія та її фракція у Верховній Раді України послідовно привертати увагу до необхідності істотних коректив у соціально-економічній політиці, яку проводив уряд України, і попереджали, що випробування владою є не менш серйозне та відповідальне, ніж випробування революцією. Ми готові і надалі виступати чинником стабілізації у суспільстві, докласти всіх зусиль для посилення довіри до влади з боку суспільства, забезпечення необоротності започаткованих реформ. Малий і середній бізнес, підприємницькі кола завжди підтримуватимуть зусилля Президента, спрямовані на побудову потужної держави з конкурентоспроможною економікою, на забезпечення високих моральних засад публічної влади.

ПППУ і її фракція наголошують, що політики у своїх відносинах мають керуватися не власними, фракційними чи бюрократично-корпоративними інтересами, а виходити з того, що вся їх діяльність мусить бути підпорядкована інтересам українського народу, зростанню його добробуту та процвітання України.

Ми закликаємо всі політичні сили, що представлені у суспільстві і парламенті, сприяти відновленню результативної співпраці усіх гілок влади, консолідації всього українського суспільства. Лише за умови розуміння відповідальності перед суспільством, високопрофесійної співпраці, конструктивного діалогу та командної роботи можна досягти бажаних результатів.

**Станіслав ДОВГІЙ, уповноважений фракції ПППУ.**

## ■ ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ: ЗЕМЛЯ

# Питання, яке болить

*В актуальності для людей теми парламентських слухань ще раз переконалась у маршруті, коли вже поверталася з Верховної Ради додому. Незнайомою молодого жінки, помітивши у моїх руках теку паперів з промовистим написом на обкладинці «Матеріали до парламентських слухань: «Сучасний стан та перспективи розвитку земельних відносин в Україні», звернулася з несподіваним проханням — допомогти їй 92-літній бабусі, котра мешкає в селі під столицею, поміняти сертифікат, що посвідчує право на пай, на «повноцінний» Державний акт. Мовляв, півтора року ходиння установами змарнувано безрезультатно. Відповідь одна: «немає бланків». Звісно, старенька заслужила того Держакта. Але я дещо здивувалася, коли онука пояснила свій резон, навіщо потрібен документ: «Якщо є тільки сертифікат, дають лише по 150 доларів за сотку. А ті, кому вдалося-таки узаконити своє право власності на пай Держактом, можуть розраховувати на 2—3 тисячі «зелених» за ту саму сотку. А на бабусин пай їх припадає чимало...».*

Судячи з виступів, що лунали з парламентської трибуни, громадян, які по кількох років оббивають пороги земельних інституцій і вже зневірилися отримати того акта, у країні не одна тисяча. Новий голова Держкомзему Микола Сидоренко (на знімку) пообіцяв узяти інший вектор у роботі цієї державної установи, а всі рекомендації парламентських слухань «зробити складовою «дорожньої карти» Держкомзему на найближчі роки».

Хочеться вірити, проблема 92-річної жінки також підпаде під той вектор. Хоча допомоги потребує не лише вона. Народні обранці та представники регіональних органів влади, яких чимало з'їхалося на слухання до столиці (питання болить) вихлопнули стільки проблем щодо проведення земельної реформи на



місяцях, що перелічити все те не вистачить цілої газети. Микола Сидоренку буде з чого формувати вектор. Саме йому доведеться розбиратися, чи справді у державі відсутня необхідна кількість бланків Держактів на право приватної власності на землю, чи це придумано навмисне, щоб спеціально зволікати, змушувати людей навіть за бланк давати хабарі. Можливо, щоб



забирати у людей останнє, і просувається черепащачими кроками процес приватизації присадибних та садових ділянок. За інформацією голови Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин Івана Томича, в цілому Держакти на право власності на землю отримали лише 32 відсотки громадян. Терміни завершення цих робіт уже переносилися Верховною Радою чотири рази. Скільки ж можна їх ще переносити?

Чимало земельних питань «наболіло» і у голови підкомітету Комітету з питань аграрної політики та земельних відносин Володимира Лещенка: «Народ за останній час добряче «нагодували» різноманітними реформами. Навіть слово «реформа» вже сприймається з відразою, бо внаслідок їх проведення людям стає жити дедалі гірше. Такі ж попередні результати і земельної реформи. Ліквідували колективні господарства — позбавили людей роботи, підтримки в складні періоди життя... Інколи, навіть, труну зробити нема де... Розпаявали землю — плати здирникам, що присмокталися біля земельних органів, хабарі та плату за Державні акти. Сам обробити не можеш, якщо властяться — здай пай в оренду. А орендарі в більшості випадків безсовісні, їх ніхто й не контролює. Зате — маєш пай, на облік, як безробітний — зась! Не працюєш — і соціальної допомоги від держави не діждешся». (Закінчення на 12-й стор.).  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

## ПОСТАНОВА Верховної Ради України Про «День Уряду України» у жовтні 2005 року

Відповідно до статті 85 Конституції України в порядку контролю за діяльністю органів виконавчої влади, з метою збереження історичної заповідності та природного середовища м. Києва, з'ясування причин порушення чинного законодавства України стосовно Національного заповідника «Хортиця» та вироблення шляхів усунення таких порушень, з метою визначення стану підготовки нормативно-правових актів у сфері охорони культурної спадщини, прийняття яких передбачено відповідними законами і постановами Верховної Ради України, Верховна Рада України постановляє:

1. Провести «День Уряду України» у Верховній Раді України 11 жовтня 2005 року з таким порядком денним: «Про стан та перспективи охорони пам'яток культурної спадщини України».

2. Кабінету Міністрів України визначити доповідачів, підготувати аналітичні та довідкові матеріали із зазначеного питання і подати їх для вручення народним депутатам України до 30 вересня 2005 року.

3. Комітету Верховної Ради України з питань культури і духовності разом з іншими заінтересованими комітетами Верховної Ради України узгаляти пропозиції та матеріали, які будуть подані Кабінетом Міністрів України, підготувати співвідповідь та проект Постанови Верховної Ради України з питання, що розглядатиметься на «Дні Уряду України».

4. Національний радіокомпанії України і Національний телекомпанії України, Інформаційному управлінню Апарату Верховної Ради України забезпечити в установленому порядку пряму трансляцію «Дня Уряду України».

5. Скасувати Постанову Верховної Ради України «Про парламентські слухання «Про збереження історичної заповідності та природного середовища м. Києва» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 23, ст. 324).

**Голова  
Верховної Ради України  
В. ЛИТВИН.**

м. Київ,  
8 вересня 2005 року.  
№ 2848-IV.

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та Профспілковий комітет народних депутатів України IV (XV) скликання у Верховній Раді України висловлюють щирі співчуття народному депутату України XV (IV) скликання Гапочці Миколі Михайловичу у зв'язку з тяжкою втраатою — смертю батька  
**Михайла  
Андрійовича.**



**За даними Держкомстату, ВВП України зріс у січні—серпні на 2,8%, у серпні — знизився на 1,6%**

#### ■ У НОМЕР

### Заяви були підроблені

*Генеральна прокуратура України встановила, що частина заяв від громадян України про відкриття додаткових виборчих ділянок на останніх виборах Президента України на території Російської Федерації була підроблена.*

Як повідомили у прес-службі Соціалістичної партії України, про це йдеться в офіційному листі, направленому першому секретарю політради СПУ, народному депутату Йосипу Вінському заступником Генерального прокурора України Тетяною Корняковою у відповідь на депутатське звернення.

«За цим фактом Генеральною прокуратурою України порушено кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого ч.1. ст. 366 Кримінального кодексу України», — сказано у документі. Цю кримінальну справу розслідує нині прокуратура Подільського району міста Києва.

### Конфлікт на УТ-1

**Київ.** Загальні збори колективу Національної телекомпанії України висловили недовіру керівництву компанії. Зокрема, «за зневагу до колективу, непрофесійний менеджмент, який призвів до порушення конституційних прав працівників та прав профспілок, а як наслідок — до згортання власного виробництва, прихованого безробіття працівників та зриву виконання державного замовлення», — йдеться у протоколі зборів.

Профспілковий лідер УТ-1 Мар'яна Ангелова розповіла «Голосу України», що нині в ефірі переважають програми приватних компаній, які відбираються келійно, на безконкурсній основі. Менеджмент компанії здійснюється за принципом свій — свого. Є також факти «чорних» розрахунків за виконану роботу. Тому колектив вимагає провести конкурс на керівні вакансії, прийняти концепцію, а потім проводити якісь дії, в тому числі й звільняти людей (220 осіб уже отримали попередження про звільнення).

Вице-президент НТКУ Андрій Шевченко, у свою чергу, заявив про інтриги та відсутність професіоналізму на каналі.

Коли верстався номер, у Національний телекомпанії тривали збори, на яких колектив мав висунути кандидатуру на посаду президента УТ-1.

*М. К.*

### Пияцтву — офіційний бій

**Луцьк.** Рішенням сесії міськради заборонено зовнішню рекламу алкоголю та тютюну. Спеціально створеному виконкому доручили розробити реальний механізм контролю за дотриманням заборони. Крім того, в обласному центрі з'являться зони, вільні від куріння, якими будуть визнані медичні, освітні, культурні заклади та державні установи. Виконкому також доручили скласти перелік цих закладів та створити спеціальну комісію, яка контролюватиме: курять чиновники та студенти біля входу до вузів та держустанов чи пускають димок згідно із законом, тобто за парканом.

### Бруківка пам'ятає цісаря

**Львів.** Протягом доби мешканці центральної частини Львова залишаються без води. Та ніхто не нарікає, адже триває заміна комунікацій. Люди з цікавістю спостерігають за майстрами, які добралися до самої серцевини міста. Це не назвеш звичним ремонтом дороги, бо йдеться про збереження історичної спадщини, занесеної в списки ЮНЕСКО. Проблема транспортного руху і доріг — доленосна для старого Львова. Років 15 тому тут почали будувати лінію швидкісного трамваю і... одразу ж припинили роботи. Непродумане втручання в австрійські підземелля й комунікації, які служать донині і вражають своєю довговічністю і надійністю, обернулося трагедією для архітектурних пам'яток. На фасадах будівель з'явилися тріщини, почалися обвали...

Минулі помилки враховано: тепер триває «ювелірна» робота. Поряд із будівельниками — археологі, які досліджують культурні шари. Безшумна трамвайна лінія, яку прокладають за чеською технологією, не матиме вібрацій, які згубно впливають на будівлі. А бруківку, яка пам'ятає цісаря Франца-Йосифа, обережно покладуть на місце, повідомляє наш кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.



Фото Оксани ТЕЛЕНЧІ.

**Народний депутат України, лідер депутатської фракції політичної партії «Вперед, Україно!» Ігор ШАРОВ заявляє, що фракція виступає за набрання чинності змінами до Конституції України з 1 жовтня 2005 року**



# На книжковому секонді «все від 50 коп.»

**А за нове робоче місце продавцям пропонують заплатити по п'ять гривень, з передоплатою за місяць**

*(Початок на 1-й стор.).*

А за «ватерлінією» ринку вже спорудили залізні клітки-бардачки. Площа кожної — 5 метрів. Початково вони планувалися як торгові місця для «земельних» реалізаторов. Місця платні — 5 грн. на день, з передоплатою за місяць. Не кожний лоточник потягне таку данину. Та й метраж для торгівлі замалий, кажуть вони. Зараз один стихійний продавець виставляє в ряд свої коробки з товаром метрів на 10—20. А як розмістити таку кількість різних книг на маленькому просторі? Очевидно, доведеться вивішувати величезний список наявної в кіоску літератури...

Кажуть, місця в новому залізному ряді вже розібрали. І дісталися вони не тільки лоточникам, а й торговцям з базару — хто вирішив розширитися.

Засмаглий дядько в солом'яному брилі, в якого за три гривні я купила старі «Пригоди капітана Врунгеля» у м'якій палітурці, на моє за-



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

питання про переїзд лише знизав плечима. Мовляв, про наступні пертурбації він особисто довідався з київських газет. А керівництво ринку жодних заяв на цю тему, за його словами, не робило.

#### ■ ФОТОФАКТ



**Будеркевич Сергій — менеджер ПП «Альтаір» — учасник дев'ятого Міжнародного фестивалю моди, що триває у Києві, не тільки знається на швейному обладнанні і технологічних процесах; він має у своєму гардеробі власноруч пошиті речі.**

*Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.*

## Альтернативний гуртожиток для розумово відсталих

У Києві завершуються роботи зі створення першого в Україні альтернативного закладу постійного проживання (міні-гуртожитку) для 18 розумово відсталих осіб. 10 жовтня відбудеться його урочисте відкриття. Тут інваліди мешкатимуть по одному чи по двоє у кімнатах в умовах максимально можливої автономності.

З ініціативою стосовно створення міні-гуртожитку уперше виступили матері, котрі виховують дітей з розумовою відсталістю. Київська влада їх

підтримала. За розпорядженням київського міського голови на створення міні-гуртожитку і денного центру було виділено: у 2002 році — 175, 5 тис. грн., у 2003-му — 300 тис. грн., у 2004-му — 434 тис. грн.

Майбутні послуги міні-гуртожитку і денного центру для людей з розумовою відсталістю стануть ще одним кроком України до загальноприйнятих у Європі стандартів ставлення громадянського суспільства до інвалідів.

Продавець Федір торгує технічною літературою. Від стовпа до стовпа тягнеться його коробкова вітрина. Каже, коли міліція налетить очищати хідник від «лахмітників», йому доведеться зі своїми книгами йти додому. Фе-

дір не зможе конкурувати і платити за місце. Коли чекати «бульдозера», ніхто точно не знає, але, судячи з темпів зварювання і встановлення нових торгових рядів, він, мабуть, не забариться.

*Ольга ВІТЕР.*

## Центр Одеси було паралізовано на чотири години

Мешканці будинків, розташованих на початку Адміральського проспекту, протягом чотирьох годин перекиривали рух транспорту на одній з поживлених магістралей Одеси. До цього відчайдушного кроку людей змусило те, що в їхніх помешканнях багато днів не було електрики і води. Керівники Київської адміністрації міста намагалися роз'яснити їм, що причина побутових незручностей — хронічна заборгованість за електроенергію Одеського інституту сухопутних військ, що через дорогу. Під час пікетування не працював громадський транспорт, який зв'язує «спальні» райони з центром міста.

*В'ячеслав ВОРОНКОВ.*

### В електричках поставлять лотки

«Укрзалізниця» планує легалізувати торгівлю в приміських електричках.

В якій формі і коли це буде зроблено, поки що невідомо. Єдине, що відомо — у вагоні буде лише один продавець, і для торгівлі йому виділять спеціальне місце.

## Популістські тарифи чи непопулярні кроки?

Вибір між ними напередодні «передвиборної» зими мусять зробити місцеві влади більшості регіонів В Україні майже немає регіонів, у яких тарифи на комунальні послуги 100-відсотковою покривають справжню вартість цих послуг, стверджує голова Держжитлокомунгоспу Олексій Кучеренко.

— Там, де свого часу на проблему занижених тарифів махнули рукою, мовляв, якось воно розмокчеться — мусять тепер вдаватися до непопулярних кроків. Збільшення тарифів може сягати 20—30 відсотків. Це не пов'язано з ціною, скажімо, на газ. Причина в тому, що трошки грали в популізм — тепер треба відповідати, — каже пан Кучеренко.

Скажімо, в столиці, за інформацією голови Держжитлокомунгоспу, тарифи «з води» покривають справжню вартість послуг лише наполовину.

Тож урятуватися від подорожчання українці можуть тільки в один спосіб — якщо влади на місцях погодяться компенсувати комунальникам різницю з місцевих бюджетів, стверджує Олексій Кучеренко.

*Сергій ХОМІНСЬКИЙ.*



# Консенсусу у світі досягти нелегко

*Країни-члени ООН в останню хвилину погоди-ли спільну заяву з нагоди саміту цієї світової організації, що розпочався вчора.*

Одразу після прийняття спільної заяви шведський дипломат Ян Еліассон відкрив ювілейну, 60-ту, сесію Генеральної асамблеї ООН. Учасники асамблеї постановили направити цей документ на розгляд глав держав і урядів більш як 170 країн, які зібралися в Нью-Йорку на триденну зустріч.

## ■ НАШІ ЗА КОРДОНОМ

# Діаспора вимагає інтернет-поєднання

Представники діаспори у Центральній та Східній Європі попросили уряд історичної батьківщини придбати сервер для об'єднання інтернет-сторінок усіх українських організацій світу. Таке незвичне прохання наші земляки висловили на II Міжнародній конференції українських організацій, яка завершила роботу днями у Загребі. До того ж вони висловили стурбованість затримкою проведення IV Всесвітнього форуму українців. Нагадаємо, що традиційно цей форум проходив раз на п'ять років у серпні. Цьогоріч його проведення перенесено на листопад.

# Не відкладай на завтра те, що можна засудити сьогодні

Комітет з політичних питань Парламентської асамблеї Ради Європи не прийняв рапорту «Про необхідність міжнародного осуду злочинів комунізму». Ще до появи цього документа в західній пресі розгорнулася дискусія на тему: чи слід взагалі засуджувати злочини комунізму? Це запитання виявилось риторичним і для європейських парламентаріїв. Не дійшовши

Декларація торкається широкого спектра глобальних проблем. Їй передували три тижні переговорів, і з багатьох принципових питань не було взято конкретних зобов'язань. Так, країни, що розвиваються, сподівалися на вигідні умови торгівлі та розширення допомоги, а розвинені — на жорсткіші заяви щодо прав людини і реформи ООН. Текст не виправдав сподівань навіть генсека ООН Кофі Аннана.

## ■ ФОТОФАКТ



Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

У Києві триває дев'ята міжнародна виставка реклами та маркетингу «REX 2005», на якій представлено продукцію та обладнання кількох вітчизняних та іноземних компаній.

# Коней на переправі поміняли

## Новий уряд має підтвердити або відкликати закони, необхідні для вступу до СОТ

*29 вересня у Женеві відбудеться офіційне засідання Робочої групи з розгляду заявки Кисва про вступ до СОТ. Коней на переправі поміняли, і тому завдання ускладнюється, якщо не стає менш реальним.*

Щоб приєднатися до СОТ, цього року українським перемовникам ще треба буде побігати. І на довгі дистанції, і на короткі, — від Кабміну до Верховної Ради. Парламент повинен прийняти пакет необхідних, з точки зору СОТ, законопроектів — зокрема, тих, які стосуються експорту металобрухту, зовнішньоекономічної діяльності, антидемпінгового законодавства, фітосанітарного контролю, держрегулювання виробництва і реалізації цукру. Більшу частину документів уже внесено до парламенту, але тепер їх треба погоджувати. Новий кабінет має або під-

твердити, або відкликати ці проекти. Ніхто не поручиться за те, що нові люди в уряді виявляться полум'яними прихильниками вступу України до СОТ на запропонованих умовах. Не факт, що міністрам або в. о. не захочеться внести сотні-дві змін в уже погоджені тексти. Це відтягне час і може істотно вплинути на суть самих документів. Інформовані оптимісти сумніваються в тому, що пакет буде проголосований вчасно, адже старт передвиборних перегонів уже посяв смуту й у лавах законодавців.

Крім того, як повідомив «Голосу України» директор

департаменту співробітництва з СОТ Мінекономіки України В'ячеслав Цимбал, треба завершити підготовку звіту Робочої групи (підсумкового документа, що містить зобов'язання, які бере на себе Україна), і домогтися його схвалення партнерами з СОТ. А ще — завершити двосторонні переговори приблизно з десятима країнами, які входять до Робочої групи. Зокрема, зі США. Коли буде підписано решту двосторонніх протоколів про взаємний доступ до ринків товарів і послуг, можна тільки гадати. Під час нинішнього візиту Віктора Ющенка до США ми, найімовірніше, лише почуємо чергові запевняння щодо підтримки наших інтеграційних намірів.

*Ганна ЛУКАНСЬКА.*

# Нам нагадали про Гонгадзе

## ■ ФАКТ І КОМЕНТАР

*Українські правоохоронні органи не досягли успіху в розслідуванні вбивства журналіста Георгія Гонгадзе. Про це йдеться у звіті представників міжнародних правозахисних організацій. На їхню думку, затягування розслідування свідчить про недостатність політичної волі у новій українській владі для того, щоб назвати імена не тільки безпосередніх виконавців, а й замовників убивства.*

Напевно, у багатьох читачів викликало, щонайменше, здивування те, як на святкуванні Дня Дніпропетровська обійняв і ніжно розцілював в. о. прем'єра Ю. Єхануров почесного гостя — Леоніда Кучму. Чомусь одразу пригадалася справа

Гонгадзе і те, що експрезидент, владу якого на Майдані називали бандитською, все-таки одержав якісь гарантії від нової влади.

Політолог Віктор Небоженко в інтерв'ю «Голосу України» назвав такі дії в. о. прем'єра скоріше

дипломатичним ходом, свідченням поступливого характеру Єханурова. Щодо розкриття справи взагалі, то експерт вважає, що це зможе зробити тільки новий високопрофесійний прокурор.

Інший експерт — Володимир Маленкович — вважає, що у справі Гонгадзе буде поставлено крапку після суду над безпосередніми виконавцями. А півки майора Мельниченка, заявив нам В. Маленкович, ніколи не будуть піддані експертизі — занадто багато там компромату на нинішніх політиків.

*Марина КРИВДА.*

## ■ ФОТОФАКТ



Фото Олександри ЮРКОВОЇ.

На Рівненщині під патронатом НРУ відбувся перший на теренах Західної України фестиваль електронної музики «Траffік» (рух) просто неба. Свої таланти продемонстрували місцеві ді-джеї та їхні колеги з Києва, Полтави, Львова та Санкт-Петербурга.

## ■ ТЕ, ЧОГО НЕ БУЛО

Македонський зранку муштрував тарганів.  
— Нам не потрібна численна армія. Де вороги? Я їх голими руками...  
О'Рейлі був похмурий. У нього й досі горіли вуха від напучувань головлікаря:  
— Не висовуватися, тільки щось — до нас...  
Якщо чесно, йому не подобалися витівки Македонського. Чого розводитися перед тарганами? Розчавити їх одним махом — і кінці у воду.  
Він підповз до Жанны д'Арк і прошипів:  
— Давай-но скажемо, що ніхто

нікого не підслуховує і ніхто ні за ким не стежить.  
— Не повірять.  
— Тоді звинуватимо сусідню палату, що вони не дають нам дихати.  
— Так, — вереснула Сирена. — Розплодили охоронців по три штуки на кожного. Жанночко, вас це не стосується.  
— Порушуємо кримінальну справу, — улесливо мовив Центуріон.  
— Шо, знову, — хрипів підлінялий Паша-інтурист. — Пам'ятаю, Головний Прокуратор Пілат теж щось порушив, а мене й досі клізмами частують.

Понтій Пілат ніяк не зреагував. Його просто не було в палаті. Як завжди, він сидів у передбаннику і потайки нюхав брудну білизну.  
— Щось багато скарг, — втрутився старий Ескулап. Він розповідав, що одержав академіка за геніальне відкриття: якщо одночасно приймати снотворне і проносне, позбудешся склерозу.  
— Я випорожнюватимусь, де захочу. І ні в кого не питатиму, — режюмував хранитель здоров'я палати.  
— Ви, звичайно, можете це робити, — рубонула д'Арк. — Але тільки за графіком. Нехай кожен

побачить якість виробленої продукції і наше піклування.  
— Хлопці, — Цар згадав, що його ліджко біля вікна, — у мене народилася ідея.  
Розвінчаний Юлій Цезар тричі перехрестився і забився під ліжком у кутку.  
Олігарх Вітя почав нервово гортати сімейний альбом.  
— Я зрозумів, — вивищився духом Центуріон. — Порушуємо кримінальну справу за фактом незаконної роздачі туалетного паперу.  
— Усім спати, — гарикнув санітар і вимкнув світло.  
*Мешканець ліжка біля дверей.*

## ■ СВІТ КОРОТКО

УКРАЇНА

# Одеса—Броди: добудують чи ні?

Сьогодні в Києві відкривається дводенне технічне засідання робочої групи ЄС—Україна—Польща. Його учасники планують переглянути робочу програму з техніко-економічного обґрунтування продовження нафтопроводу Одеса—Броди до Плоцька. Нагадаємо, що торік Єврокомісія виділила близько 2 мільйонів доларів на проведення цієї експертизи. Тепер нафтопровід використовується в реверсному напрямку і прокачує не каспійську, як передбачалося, а російську нафту.

БЕЛЬГІЯ

# У Брюсселі говорили про Придністровський план Ющенка

Учора в Брюсселі відбулося засідання Україна—трийка комітету ЄС з політики і безпеки. Під час зустрічі було обговорено актуальні питання співробітництва між Україною і ЄС у забезпеченні регіонального миру і стабільності. Зокрема, йшлося про реалізацію українського плану врегулювання Придністровського конфлікту і початок міжнародної моніторингової місії на україно-молдовському кордоні. На зустрічі обговорювали також питання розвитку регіонального співробітництва, у т. ч. у рамках СНД і ГУАМ.

США

# Буш узав відповідальність на себе

Президент США Джордж Буш заявив, що «бере на себе відповідальність» за провали в роботі його адміністрації у справі ліквідації наслідків урагану «Катріна» (число жертв стихії зросло майже до 660 осіб). Він також додав, що ураган поставив низку питань про здатність уряду країни реагувати на стихійні лиха, а також терористичні акти.

СЕРБІЯ

# Здався владі

Один із шести головних обвинувачуваних у вчиненні злочинів проти людяності під час війни в Югославії боснійський серб Средой Лукич здався місцевій владі. 2000 року Гаазький трибунал звинуватив його у скоєнні жорстоких і негуманних актів насильства проти несербського населення, політичний, расовий і релігійний дискримінації, неправомірному затриманні, приниженні, тероризуванні і справлянні психологічного тиску на боснійських мусульман.

ІРАК

# Вибух у шиїтському районі

У результаті вибуху замінованої машини в шиїтському районі Багдада Казимія щонайменше 90 осіб загинули і більш як 120 поранені. Вибух стався на площі Аль-Урба — традиційному місці скупчення поденних робітників і стоянок маршрутних таксі.





Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

► **Приватне життя**

*Розповідь про цього чоловіка можна розпочати, наче казку. Жила собі у селі Пристроми, що поблизу стольного міста Києва, дружна й працелюбна родина. І піростало в ній три сини. Всі троє з часом присвятили себе вивченню історії рідного краю. Так, мова піде про відомого історика й археолога (доктора історичних наук, професора й академіка НАН України), а також народного депутата України Петра Петровича Толочка.*

**Коріння і віття**

Прізвище Толочко тісно пов'язане з історією села Пристроми: обидва згадуються у документах і козацьких реєстрах ще з XVI століття. Батько Петро Васильович — козацького роду, був комуністом, активно впроваджував радянську владу на селі, очолював колгосп, сільраду. Мама Марія Антонівна походила із заможного роду Хмельницьких, була колгоспницею. У родині вже підросло двоє синів — Михайло (1927 року народження) та Іван (1929-го), — коли у 1938 році на світ з'явився третій — Петро.

— Петре Петровичу, вас, напевне, балували, як найменшого?

— Про це не було й мови! Мені досить рано випало працювати. Найлегше, що

доводилося робити, — пасти корову. Ходив з мамою «на ланку» (обробляли 60 соток буряків і стільки само картоплі). І досі згадую те нескінченне поле, палюче сонце. Дуже тяжко було... Напевне, тим і пояснюється моє шалене бажання вчитися. Онуки мої без ентузіазму чекають на навчальний рік, а я так напруцьовувався влітку, що школа мені видавалася відпочинком, тож вчився я із задоволенням. Особливо легко давалися гуманітарні предмети. Цікавився також хімією, астрономією. Писав вірші, кілька з них навіть було надруковано в районній газеті.

— А який слід залишила у вашому світосприйнятті Велика Вітчизняна війна?

— Окрім тягот військового часу й окупації, вона принесла в родину велику трагедію.

► **Домашній адвокат**

**Гроші все одно отримають**

*У мого сина народився син. Невістка ніколи не працювала, а син працює на приватному підприємстві і належним чином там не оформлений. Чи отримають мої діти одноразову допомогу під час народження дитини?*

Тетяна ЯКИМОВИЧ.

Хмельницька область.

Так. Оскільки стаття 10 Закону України «Про державну допомогу сім'ям з дітьми» передбачає надання одноразової допомоги під час народження дитини одному з батьків дитини, який не застрахований у системі загальнообов'язкового державного страхування. Така допомога призначається на підставі свідоцтва про народження дитини та за умови, якщо звернення за її призначенням надійшло не пізніше шести місяців з дня народження дитини. Щодо розміру допомоги, то ваші діти отримають її у такому самому розмірі, як і застраховані батьки, — 8497,60 гривні (тобто у сумі, кратній 22,6 розміру прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років, встановленого на день народження дитини). Виплата допомоги здійснюється одноразово в дев'ятикратному розмірі прожиткового мінімуму під час народження дитини (3384 грн.), решта (5113,60 грн.) — протягом наступних 12 місяців.



Рубрику веде юристконсульт Юлія ЕЛТУНОВА.



► **Наша пошта**

**Абсурд із алкоголю й тютюну**

Найбільша цінність будь-якої нації — здоровий генофонд. Адже хворі люди, особливо якщо вони мешкають на забруднених, «промислових» територіях, навряд чи можуть дати життя здоровим, повноцінним дітям. І найважливіший клопіт держави, з бюджету якої стільки коштів іде на охорону здоров'я, виховання й освіту своїх громадян, — не лише зберегти людину від народження і до свідомого віку, а й допомогти суспільству позбутися згубних звичок. І незрозуміло, чому держава дивиться у півока на те, що юнаки і дівчата, підлітки і навіть деякі занедбані діти палять і вживають алкоголь?! Адже тим вони нищать не лише своє здоров'я, а й здоров'я своїх майбутніх дітей!

Ситуація склалася просто

абсурдна. Палять дорослі на вулицях, палять підлітки поряд зі школами, палять вагітні, матері і татусі. Або ситуація із вживанням алкоголю. Чи часто ви зустрінете компанію хлопців і дівчат на відпочинку без пива в руках, а то й чого міцнішого? А на всіх телеканалах кожний другий рекламний ролик — про «чоловічу дружбу», яка неможлива без «неперевреного смаку» зеленого змія... Якщо на найвищому рівні не заборонити паління і вживання алкоголю у громадських місцях, а також пропаганду цих згубних звичок на телебаченні, то страшно уявити, до чого ми докотимося.

**Володимир ВОЛКОВ, ветеран війни, агроном-біолог.**

Знам'янка  
Кіровоградської області.

**На крок ближче до мрії**

Я знаю, щодня до вас надходять сотні листів, але я все-таки сподіваюся бути почутою. Ви розпечалили конверт, поквапно взяли листа — і я вже на один крок ближче до мрії.

У травні мені виповнилося 14 років. Із шести я пробую писати вірші. Але тільки тепер уперше подаю їх на суд громадськості. До цього їх чули тільки чотири найближчі мені людини. До ідеалу мені ще дуже далеко. Проте, як написав Карлос Сомільяна у своїй п'єсі «Колишній учень», «навіть найбездарніший твір гідний більшої поваги, ніж чистий аркуш паперу».

*Знаєш, губи твої немного горчат. Это привкус минувших обид? Или, может, ты попросту мне не рад? Рад? А все равно, знаешь, горчит...*

**Владислава БАТСЬКА.**

Дніпропетровськ.

**«Претензій до минулого я не маю»**

Батько збирався в партизани і дуже боявся, що з приходом німців його дружині й дітям можуть помститися. А коли евакуювати родину не вдалося, його серце не витримало: помер за кілька днів до окупації села. Мама залишилася вдовою з трьома дітьми. У 1944-му Михайло пішов добровольцем на фронт, і стало ще важче.

Пам'ять чотирирічного хлопчика закарбувала портрети війни. Проте вони не залишили надто руйнівних наслідків. Натомість із жахом Петро Петрович згадує, як відвозив продукти братові Івану, студентові педагогічного інституту. До Києва хлопчина їхав потягом: кошук залишав під лавою, а сам залазив... на дах вагону. Нині, просто уявивши, що його онуки могли б зважитися на таку подорож, Петро Толочко усвідомлює, як відчайдушно ризикував.

**Покликання**

— **Отже, потяг до знань мав трудове коріння. А потяг до історії теж з дитинства?**

— Ні, у школі цілеспрямованого захоплення історією не було. У дев'ятому класі навіть думав вступати до Одеської «мореходки»: надто подобалася морська форма. Але часи тоді були доволі скрутні. Довелося забути про мандри і романтику морів, а обрати ближчий Київ (як і більшість студентів, я щотижня їздив додому і привозив шмат сала, картоплю, спечену мамою хлібину — тим і жив). Тож 1955 року, набравши на вступних іспи-

тах 19 балів із 20 можливих, я став студентом університету.

Утім, згадуючи дитинство, тепер знаходжу деякі містичні збіги. Ще малюками ми з друзями багато часу проводили поблизу села — на давньоруському городищі Горби: влітку там гралися, викопували якісь черепки, взимку каталися на лижах і санчатах. Уже студентом я визнав, що це — збудоване Володимиром Святославовичем у X столітті укріплення над Трубичем, яке боронило Київ від кочовиків.

— **Яка археологічна знахідка запам'яталася найбільше?**

— У 1963 році ми розкопували давньоруське городище Чучин (нині Шучинка) і знайшли рештки житла, спаленого татарами орієнтовно у 1223 році після Калуської битви. По його периметру лежали побутові речі: сокира, коса, горщики. І коли я усвідомив, що після пожежі минуло сім сторіч, і я перший, хто з тих пір торкається цих предметів... Це відчуття не передати! Згодом були й значно важливіші знахідки, але те відчуття я пам'ятаю й досі.

**Особисте**

— Я був двічі одружений. Першу дружину «надивився» собі, коли працював у Музеї українського мистецтва.



на, а кота, який приростає до місця. Тому я, наприклад, нізащо не поміняю свою дачу (шість соток під Києвом) на іншу, хай набагато кращу і зручнішу. Адже це місце, де виросли мої діти, де жила моя мама і мама дружини, де написано стільки робіт!»

**Захоплення й смаки.** Петро Толочко грає в шахи, залюбки відвідує театральні вистави (особливо в Театрі опери і балету). Із задоволенням слухає пісні у виконанні Гнатюка, Солов'яненка. Для прогулянок обирає місця, з якими пов'язала його доля і професія, — Старокиївську гору і Поділ. Улюблені страви — борщ, сало з часником і холодець.

**Книги.** Саме вони, а не давні черепки, стали предметом захоплення і збирання археолога. Нещодавно передав тисячу томів до бібліотеки Київського славістичного університету.

**Прогрес.** А от з технікою «взаємини» не склалися. Академік не визнає комп'ютера, і всі його понад 400 наукових робіт написані від руки. Мозолі на пальцях Петро Петрович вважає своєю «професійною хворобою».

**Риси характеру.** Майже всі вони починаються з НЕ: невибагливий, неамбітний, ненав'язливий. Не любить суперечок, толерантний навіть зі своїми опонентами. Вважає себе консерватором у хорошому сенсі слова.



► *Я граємо?*

## Тато може

*Що може зробити батько для своєї дитини? «Передусім — дати їй шанс народитися», — скаже кожен. «Забезпечити всім необхідним, допомогти здобути освіту», — додадуть інші. Втім, це ще не все. Адже дитина мріє про такого тата, котрий не тільки поважав би її і любив, а й віддавав їй свій вільний час, грався з нею в цікаві гри. Звичайно, найчастіше поруч з малям мама. Але через повсякденні турботи вона втомлюється, тому (і не тільки тому) з цим приємним і корисним обов'язком кілька годин на день (у вільний від роботи час) чудово впорається і батько. Адже за допомогою гри можна навчити маля здобувати необхідні рухові навички, переборювати труднощі і рости самостійною і відповідальною людиною.*

Ми з трирічним сином Артемкою, наприклад, любимо грати в «дошки». Спочатку разом розриваємо газету на шматочки, збираємо їх у кульок-«хмаринку», після чого хмаринка пролітає над малям, зненацька обрушуючи паперові краплі. Граємо в «дошки» з шести місяців, разом розвиваємо дрібну моторику рук.

А ще граємо в **підмурки**. Цікаво спостерігати за еволюцією дитячого сприйняття. Спочатку маля просто закриває обличчя руками і широко думає, що його ніхто не бачить. Потім починає ховатися. Але тільки-но зайдеш до кімнати, воно одразу радісно біжить вам назустріч, не чекаючи, поки ви його знайдете. Потім починає ховатися за якісь предмети, що за розміром менші, ніж сам. Ви, звичайно, побачите ручки або ніжку маляти, що «не сховалися», але при цьому мусите продовжувати старанно шукати його, адже це — підмурки! Потім дитина ховається в шафу, тумбочку, під ліжком і починає гратися вже майже по-дорослому. Але при цьому може попросити вас допомогти їй зачинити двері, а тоді вже шукати... З кожним разом вам стає дедалі важче знайти її. Пройшовши всі етапи гри, маля втрачає інтерес до неї, повернути який можна, ускладнивши гру або збільшивши кількість гравців. Маля буде в захваті, знайшовши тата або дідуся під столом або за шторою. Така гра корисна тим, що розвиває в дитини витримку, кмітливість, швидкість реакції й уміння рухатися.



А що ви думаєте про **бокс**? У цій грі головне — наявність двох гравців, а оскільки гравці вже найшлися і готові до першого раунду, треба зробити ринг. Просто розстеліть на підлозі якесь покривало — і ринг, за межі якого боксерам виходити не можна, готовий. Суддею може бути мама, а болільниками — друзі і родичі. Команда «бокс!» — і бій починається.

Татусям на замітку: дуже вже піддаватися не слід, але і маляті також треба давати можливість відправити вас у нокаут. Адже це лише гра. Дайте синові можливість відчувати себе чемпіоном!

*Якщо ви братимете активну участь у вихованні і розвитку вашої дитини, вона обов'язково виросте сильною, здоровою і щасливою. А ще — надзвичайно пишатиметься і захоплюватиметься своїм батьком.*

Віталій ГОНЧАРЕНКО.

Київ.

Фото із сімейного альбому.

► *Служба розшуку дітей*Карина Кульшай

У Северодонецьку на Луганщині розшукується Карина Кульшай. На вигляд їй 14—15 років, зріст 170 см, худорлява. Має русаве пряме коротке волосся, овальне обличчя, прямі брови, прямий ніс, повні губи, великі сірі очі. На підборідді — невеличкий шрам. Була одягнена у світлу футболку, чорну спідницю. Якщо можете допомогти у розшуку, **зателефонуйте: 8(0642) 55-91-95.**

Дмитро Голумбовський

На Донецчині пішов з дому і не повернувся житель містечка Селідове. На вигляд Дмитрові 16—17 років, зріст 175—180 см, худорлявий. Має світло-русяве коротке волосся, овальне обличчя, густі брови, зеленкуваті очі. На час зникнення був одягнений у сірий светр, чорні джинси, чорні туфлі. Якщо ви десь бачили хлопця, будь ласка, **зателефонуйте: 8(06237) 7-24-66.**



Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТВ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: [www.detipoisk.com](http://www.detipoisk.com).

► *Чародні таланти*

*«Чи то ж у мене обидві руки ліві? — подумала Євгенія Бондар, коли побачила чарівні вишивки трускавецьких жінок. — Невже я нічого не лишу по собі синам?».*

Відтоді минуло 17 років. Тепер Євгенія Матвіївна Бондар — відома майстриня, вишивки якої знані в нашій державі, а також у Росії, Америці, Прибалтиці, Франції. Її рушники несуть у собі особливу енергетику, світлу ауру. Про вишивальні традиції, чоловічі і жіночі узори знає Євгенія Матвіївна чимало:

— В українському побуті рушник відіграє величезну роль. Ним обтирають новонароджених і проводжають у вічність, перев'язують старостів і стелять дорогу молодим, накривають свіжоспечений хліб і зустрічають дорогих гостей хлібом-сіллю. Рушником прикрашають ікони і беруть його в дорогу, щоб була вона щасливою. Це своєрідний літопис народного буття. І символи на ньому — не випадковість. Тут втілена народна філософія, світосприйняття, розуміння важливих проблем, пов'язаних з усім довгим життєвим шляхом. Таким чином закодована інформація з давнини передається майбутнім поколінням.

Спочатку ябираю цільну тканину, бавовняні нитки, голки, — продовжує вишивальниця, — продумую оберегові символи. Коли вже знаю, який узор маю вишити, тоді чекаю ранку четверга, вимию руки, щоб зняти погану інформацію, прочитаю молитву і починаю вишивати.

Цю сорочку, наприклад, я подарувала своєму чоловікові, коли тільки навчилась вишивати, — показує Євгенія Матвіївна вишиванку. — А ще вишила для нього ось таку краватку. На

► *Мовою цифр*

*Дати однозначну відповідь на запитання: багатий ти чи бідний — безсумнівно, важко. Бо для одних бідність — це дрібні перли, для інших — крихти від черствого сухаря. І все-таки в Хмельницькому обласному управлінні статистики спробували відшукати відповідь, провівши опитування в колі визначених домогосподарств області. Цифри вразили. Вісім із десяти родин вважають себе бідними, лише 12 із сотні ідентифікує себе із середнім класом. І тільки трохи більш як половина відсотка готові назвати себе багатими. Твердження ці базуються на дослідженнях стану доходів і витрат протягом року. З'ясувалося, що в третині родин через низькі статки були змушені відмовляти собі в найнеобхідніших речах. А майже в кожній десятій економили навіть на харчах.*

*Близько тридцяти відсотків опитаних сімей не могли мріяти про купівлю нового одягу і взуття.*

На жаль, отой соціальний бюджет, котрий обіцяв здолати бідність, не приніс особливих статків. Із 75-річною хмельничанкою Людмилою Аркадіївною ми спробували підбити невеличкий баланс. Пенсіонерка живе сама, тому може розраховувати тільки на свою пенсію. Торік із своїх доходів у 280 гривень вона платила трохи більше півсотні за квартиру та телефон. Частину комунальних послуг компенсувала субсидія.

Тепер при перерахунках за 37 років робітничого стажу і червонцю за одинокість жінка отримує 366 гривень. Зате пільг на житло уже не стало. Вірніше, доплата тепер становить близько двох гривень, але пенсіонерка вважає за краще відмовитись від такої «допомоги», аби тільки не збирати до-

жаль, коли ми одружувались, не ставали на весільний рушник. А він же має особливе, оберегове значення. Старшому синові рушник вишила сваха, молодшому я сама.

Весільний рушник, — веде далі господиня, — не вишивають на вечорницях, тільки в тиші, на самоті. А коли



хтось зайде до хати, потрібно виріб сховати, щоб не наврочили. Його не пориють, бо у прожитий день назад не повертаються. Рушник має два кінці: перша половина (із зарядом «плюс») символізує чоловічий родовід, друга половина вважається жіночою і має заряд «мінус». Щоб знати, де чия половина, можна зробити маленьку позначку. У церкві діти мають стати кожен на свій бік рушника. Це гарантує гармонію сімейного життя...

Вишивки Євгенії Матвіївни особливо цінять вчені-етнографи. Готуючи до друку тритомне енциклопедичне видання «Українська вишивка», знай-

## Між злиднями і розкішшю

відок із різних інстанцій. Тепер за згадані послуги вона платить у півтора рази більше, а отже, автоматично повертається до цифри у 280 гривень. Жодних квартирних боргів за свій довгий пенсійний вік вона не накопичила. Тому, відверто кажучи, обіцянки уряду піти назустріч боржникам, використавши їх заощадження для оплати, виглядають для неї і малозрозумілими, і образливими. Хоч як крути, а виходить, що винагороджується не порядність і дисциплінованість, а безвідповідальність.

Але повернімося до пенсійного балансу. Від останньої згаданої цифри 30 гривень треба відняти на ліки. Одна з обов'язкових статей витрат — буханець хліба на два дні, і це вже близько 25 грн. на місяць. Коли залишок розділити на 30 днів, отримаємо трохи більше восьми гривень у день. Зауважте, це не тільки на харчування, але й на сякий-такий одяг, взуття, непередбачені хвороби і візити до лікаря, ремонті домашніх техніки, господарські покупки... Людмила Аркадіївна зауважує, що навіть на такі гроші торік, коли м'ясо, цукор, молоко коштували майже вдвічі дешевше, пенсіонери жили заможніше. Тепер вижити на такі гроші стало значно важче.

Не дивно, що в уже згаданому опитуванні 55 відсотків респондентів відповіли, що вони не відчували ніякого фінансово-економічного поліпшення, а ще 20 вважає, що воно стало гіршим.

шли вони, що твори Є. Бондар зберігають історичну цінність нашого краю. Оригінальність штапівки, ретязі (лічильна й двостороння гладь) характерні для Поділля.

У вишивці Євгенія Матвіївна часто використовує такі українські мотиви, як виноград, хміль, барвінок, дубове листя, калина, хвилі. Майстриня розшифровує зміст окремих символів так: гачковий (або ламаний) хрест, а також чотирикутники або кружечки з вужиками — символ руху сонця. Ламана лінія із закрутами (ніби хвиляста) символізує нескінченність, вічність. Рушники мають крайчики (або «вужики»). Це знаки води, а де вода — там життя. Червона калина, що полум'яє на весільних рушниках, — символ дівочої вроди. Лілія — символ дівочих чарів, чистоти. Її в орнаменті доповнює хрестоподібний знак, який благословляє пару на утворення сім'ї. Золотавий колос — символ багатства української землі, листя дуба — її сили. Класична весільна вишивка виконана нитками одного кольору.

Крім того, Євгенія Матвіївна — єдина майстриня району, котра вишиває Дерево життя. Основний узор є не що інше, як родовід, а внизу його обрамлює нескінченна гілочка-оберіг. За творчі досягнення у мистецтві вишивки Євгенія Матвіївна нагороджена дипломами й грамотами. Вона — майстер художньої вишивки. Отримала лист-подяку та диплом за найкращі в області народний рушник та сорочку, присвячені дню народження Тараса Шевченка.

Любов КУЗЬМЕНКО.

Одеська область.  
На знімку: Євгенія Бондар демонструє весільний рушник.

Фото автора.



хтось його використати...

Цікаво, що для щастя пересічному хмельничанину не так вже й багато потрібно. У третині опитаних родин вважають, що кожному цілком би вистачило від 270 до 500 гривень на місяць, аби вважати себе... багатим. Четверта частина підняла планку від 900 до 1100 гривень. І тільки кожен тринадцятий зазіхнув на півтори тисячі. Можливо, для когось ця цифра здається сміхотворною. Але ж про багатство, як і про бідність, у нас різні уявлення.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Школа безпеки

*З початком навчального року більшу частину дня ваша дитина проводитиме у школі. Однак не треба забувати, що, окрім вашого сонечка, в учителя буде ще «надіять» не надто дисциплінованих школярів. Тому вам буде значно спокійніше, якщо ви детально розтлумачите своєму малюкові кілька важливих правил безпеки і знатимете, що ваше чадо не шукатиме собі пригод і буде максимально обережним.*

Почнемо з дороги до школи.

Двері. З власного помешкання треба виходити лише перевіривши (глянувши у вічко), чи нема когось стороннього на сходовій клітці. Постав-

те у передпокої стілець, щоб дитина могла подивитися у вічко (сторонній предмет біля дверей стане нагадуванням про можливу небезпеку). Статистика свідчить, що нерідко злочинні дії проти неповнолітніх коїли сусіди, тож зверніть увагу дитини, що сусіди теж входять до категорії сторонніх.

Ліфт. Якщо ви мешкаєте у багатоповерхівці, то малюкові доведеться ним користуватися. З технічної точки зору ліфти — фактично безпечні (якщо, звісно, не хуліганити в кабінці). Навчіть дитину правильно поводитися в ліфті, поясніть, які дії пасажирів можуть спричинити технічну

зупинку, і як викликати диспетчера, якщо ліфт застрягне між поверхами. Також дитина має чітко знати, що коли в під'їзді пахне горілим, ліфтом користуватися категорично заборонено. Адже під час пожежі нерідко автоматично вимикають електропостачання. В такому разі на рятування застряглих знадобиться значно більше часу. Якщо ж у вашому будинку світлі і не відокремлені від під'їзду сходи, якщо там не збираються компанії, — безпечніше для життя і корисніше для здоров'я не користуватися ліфтом взагалі.

(Далі буде.).

Центр пропаганди ГУ МНС України в Дніпропетровській області.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 Ранкова молитва  
06.10 Художній фільм «Маньчжурський варіант»  
07.45 Події світу. Підсумки  
08.15 Автоконтинент  
08.35 Капітал-шоу «Патріот»

**Перший Національний**  
09.00 Погода  
09.05 Нова армія  
09.30 Кордон  
09.45 Народне лото -

Телефортунa  
10.30 Вікно в Америку  
11.00 «Сільський час» з К.Вороненко  
11.55 Чітко і ясно  
12.30 Погода  
12.35 ТаКа мода  
13.00 Сімейний кінозал. Худ. фільм «Кудлаті герої-1»  
14.35 Один день з життя ЛАЗу  
15.00 Погода  
15.05 В гостях у Д.Гордона  
15.55 Футбол. Чемпіонат України. «Металіст» (Харків) - «Арсенал» (Київ)  
18.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.  
18.30 Погода  
18.45 Квиток в кіно. Худ. фільм «Привид і темрява»

21.00 Новини  
21.20 Спорт  
21.30 Погода  
21.35 Аналітична програма «Діловий світ. Тиждень»  
22.00 Трійка, Кено  
22.10 Екіпаж  
22.30 Наш футбол

**ТРК «Ера»**  
23.00 Ера бізнесу. Підсумки  
23.40 Художній фільм «Маньчжурський варіант»

**Перший Національний. Нічний канал**  
01.18 Анонс  
01.20 Худ. фільм «Вір мені»  
**Український телеканал**  
**«Культура»**  
03.00 Церква Богородиці Пирогошої. Теленарис  
03.20 Федір Нірод. Історія кохання

03.40 Танець  
04.00 На фестивалі «Молодість». ч. 2  
04.30 Концерт Стефанії Довгань  
05.00 Наша пісня  
05.50 Анонс

**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**

07.00 «Бокс по-справжньому. Володимир Кличко - Самуель Пітер»  
08.00 Музична програма «Хочу бути зіркою», 4 серія  
09.00 Розважальна програма «Лото-Забава»  
10.00 «Бої чудовиськ», 4 серія  
10.35 Розважально-гумористична програма «Аншлаг на Чорному морі»  
12.35 «Богатирські ігри»  
13.30 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 99 - 100 серія  
14.40 Програма «Імперія кіно» представляє: комедія «Собаче шоу»  
16.30 Ігрове шоу «Перший мільйон»  
18.10 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна сім'я»  
19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
20.20 Програма «Імперія кіно» представляє: Кіану Рівз у фантастичному бойовику «Матриця»

23.05 «Бокс по-справжньому. Володимир Кличко - Самуель Пітер»  
00.15 Аргумент кіно представляє: Лайам Нисон та Джулія Робертс у драмі «Майкл Коллінз»  
02.50 Художній фільм «Машенька»  
04.05 Художній фільм «Запорожець за Дунаєм»  
05.40 Ігрове шоу «Перший мільйон»

**ІНТЕР**

06.00 Погода.  
06.05 Серіал «Навіщо тобі алібі?»  
06.55 Кіножурнал «Єралаш»  
07.40 «Академія сміху»  
08.20 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».  
08.45 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чорний плащ».  
09.10 Розважальна програма «Прокинься і співай».  
10.15 Комфорт-шоу «Квадратний метр»  
11.05 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані»  
11.55 Програма «Все для тебе».  
13.00 Музична програма «Мелорама».  
13.40 «Було ваше, стало наше!»  
14.15 Кіножурнал «Єралаш»  
15.15 «Бі-бі-сі.Жива природа-2»  
16.30 «Комедійний клуб»  
18.30 «Шанс»  
20.00 «Новини»  
20.20 Погода  
20.25 Країна. Одеса. 14 с.  
20.30 «КВК-2005» Вища ліга».  
22.50 «Гінесс-шок».  
23.45 «Твое кіно». Фільм «Посилка».

01.50 «Твое кіно». Фільм «Дитя медузи».  
04.45 Погода  
04.50 Фільм «Боксери»

**ІСТV**

05.50 Факти  
06.05 Погода  
06.15 «Чоловік і жінка». Художній фільм  
07.20 Кулінарний поєдинок  
08.05 Погода  
08.15 Телевізійний центр моди  
08.55 «Доісторична жінка». Художній фільм  
10.50 Квартирне питання  
11.45 Фабрика краси  
12.44 Сигнали точного часу  
12.45 Факти. День  
13.05 Докладно з Дмитром Кисельовим  
13.40 «Літня зміна». Художній фільм  
15.30 «Термінатор-2. Судний день». Художній фільм

18.44 Сигнали точного часу  
18.45 Факти. Вечір  
19.05 Жан Рено, Крістіан Клав'є у комедії «Корсиканець»  
21.00 Кіно о 21.00 Арнольд Шварценеггер, Шерон Стоун у фільмі «Згадати все»  
23.15 Алекс Болдуїн, Кім Бейсінгер у фільмі «Втеча»  
01.45 «Антитіло». Художній фільм  
03.10 «Чоловік і жінка». Художній фільм  
04.35 «Золота міна». 2 серія. Художній телефільм

**СТБ**

05.00 Х/ф «Іван та Марія»  
06.30 «Мандрівки натураліста»  
06.55 «Іхні звичаї»  
07.50 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим  
08.50 Д/ф «Дика Африка»  
09.55 «Напад таємничої акули»  
11.00 «Весь світ». «Ожиріння»  
12.00 «Тіло людини»  
13.05 «Навколо світу за 80 скарбами»  
14.20 «Краса по-радянськи»  
15.25 Документальний детектив. Остання ніч перевертня  
16.00 Х/ф «До мене, Мухтар»  
18.00 «Очевидець». Неймовірні історії з Іваном Усачовим  
18.50 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» (Київ) - «Волинь» (Луцьк)  
21.00 «Прокляття клану Онассисів»  
22.00 Х/ф «Старі шкапи»  
00.45 Х/ф «Анна Кареніна»  
02.05 «Імпреза»  
03.05 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» (Київ) - «Волинь» (Луцьк)  
04.50 «Нові українці»

**НОВИЙ КАНАЛ**

07.45 Церква Христова.  
08.00 Запитаєте в доктора  
08.20 Т/с «Буремний шлях»  
09.20 Шоу «Маски в лямур-кафе»  
10.00 3х4. Смішне домашнє відео.  
10.30 Посміхніться, вас знімають.  
11.00 Кунсткамера  
12.00 За гроші.  
12.30 Крапка кипіння  
13.05 Шоу «Маски в ДАІ»  
13.45 КВВ. Вища ліга. Третя гра сезону  
16.00 Х/ф «Гаррі Поттер і філософський камінь»  
19.00 Репортер  
19.15 Спортрепортер  
19.20 Погода  
19.25 Х/ф «Моє велике вірменське весілля».  
21.20 Х/ф «Година пік».  
23.15 Гол!

00.15 Спортрепортер  
00.30 Х/ф «Румпельштілхен».  
02.10 3х4. Смішне домашнє відео.  
02.25 За гроші.  
02.50 Репортер  
03.00 Зона ночі. Культура  
03.05 «Немеркнучі зірки: Марія Стефюк»  
03.30 Репортер-дайджест  
03.35 Зона ночі. Культура  
03.40 «Немеркнучі зірки: Марія Стефюк»  
04.05 Репортер-дайджест  
04.10 Д/с «Машина часу»  
04.35 Репортер-дайджест  
04.40 Зона ночі. Культура  
04.45 Д/ф «Невідома Україна»  
05.45 Репортер-дайджест  
05.50 Зона ночі

**ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.**

06.30 Встань і йди. «Амністія».  
07.00 Новини.  
07.10 Фільм «Вибір мети», 2 с.  
08.25 «Армійський магазин».  
09.00 Новини.  
09.10 «Чекай мене».  
10.05 «Хто хоче стати мільйонером?»  
11.00 Новини.  
11.10 «Непутящі замітки» з Д. Криловим.  
11.30 «Поки усі вдома».  
12.15 Док.фільм «Кримська війна», 2 с.  
13.00 «Веселі картинки» з Ю. Гальцевим і Г. Ветровим.  
13.35 «У світі тварин» з М. Дроздовим.  
14.20 «Чоловічий сезон. Таємниця оксамитної революції».  
14.55 Комедія «За сірниками».  
16.40 «Єралаш».  
17.00 «Часи» з В. Познером.  
18.00 Комедія «Самогонники».  
18.20 Творчий вечір композитора О. Морозова.  
20.00 Недільний «Час».  
20.45 «КВВ-2005». Вища ліга. Друга гра сезону.  
22.50 Бойовик «Чорна акула».  
00.55 «Часи» з В. Познером.  
01.50 Фільм «Стрибуха».  
03.40 Комедія «Бережіть чоловіків!»  
05.00 «Здоров'я».  
05.40 Серіал «Беріг мрії»

**РТР-Планета**

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
08.20 «Навколо світу».  
08.45 «Збірна Росії».  
09.15 «Сам собі режисер».  
10.00, 13.00, 16.00 Вісті.  
10.10 Вісті - Москва.  
10.20 Х/ф «Команда «33».  
11.40, 14.20 М/ф.  
12.00 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.  
12.30 Т/с «Прості істини».  
13.15, 22.55 Х/ф «Адам одружується на Єві», 2 с.  
14.30 «З легким жанром!»  
15.00, 16.10 Мелодрама «Маюрі». (Індія).  
17.35 «Гніт».  
18.15, 02.15 Т/с «Невідкладна допомога 2».  
19.00, 03.00 «Вісті тижня».  
20.00, 04.00 «Спеціальний кореспондент».  
20.30, 04.30 «Лінія життя». І. Антонова.  
21.25, 05.25 «Аншлаг і Компанія».  
00.05 Детектив «Знайти і знешкодити».  
01.35 «Кремль музичний».

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

**Триває передплата на «Голос України»**  
**Передплатні індекси:**

**для індивідуальних передплатників — 40224,**  
**для підприємств і організацій — 60955.**

**у МОРІ**  
інформації  
серед  
дрібної  
рибинки  
і риби великої  
телебачення —  
**КАШАЛОТ**

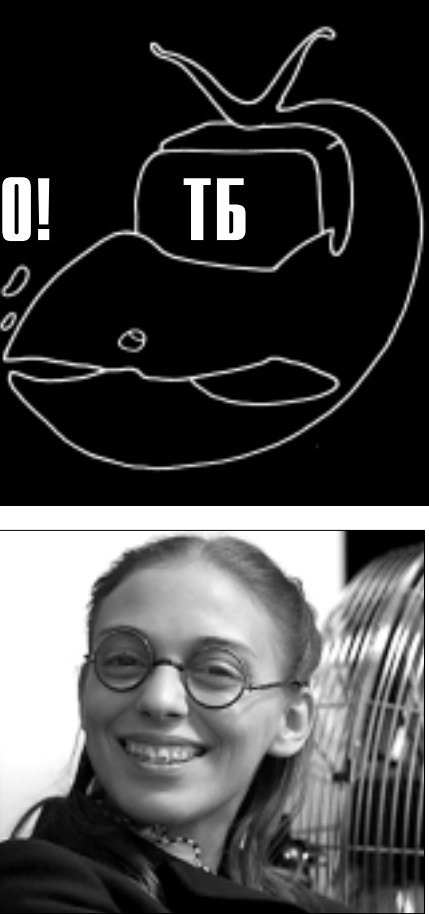
**ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 19 — 25 ВЕРЕСНЯ**

**Попелюшками не народжуються — попелюшками стають**

Новий сезон каналу «1+1» розпочинається гучними прем'єрами, одна з яких — серіал «Не родись вродливою». Для прихильників телевізійних романів драмедійного жанру це справжня знахідка. Адже це історія про дівчину з тролейбуса, яку ми зустрічаємо майже кожного дня. Вихована на ідеалах добра та справедливості, вона опиняється в ситуації, яка їй геть неприйнятна — в жорстокому матеріальному світі. Але вона, з'ясовується, сильніша, ніж цей світ, який змінюється під неї. «Не родись вродливою» — це

історія про жительку мегаполіса, яка робить свої перші кар'єрні кроки, поступово впевнюється у собі, перетворюється з попелюшки на принцесу та знаходить справжнє кохання.

Головна героїня Катя Пушкарьова без блискучих зовнішніх даних приходить працювати секретарем до відомого дому моди. В оточенні довгоногих моделей, які потай, а частіше в обличчя, сміються з неї, вона поступово починає почуватися справжньою «синьою панchoхою». Проте опанувавши себе, зрозумівши, що



природа нагородила її гострим розумом, Катя працює над собою. Згодом дівчина стає довіреною особою та правою рукою свого начальника. Та це не всім до вподоби, тому навколо неї плетуть інтриги та змови. І до них причетний коханий Каті...

**АНОНСИ**

**Матильда**

**ІSTV, п'ятниця, 23.09.05, 21:00; субота 24.09.05, 16:45**

**Комедія.** Із самого народження Матильда відрізнялася від своїх недалеких за розумом, світосприйняттям, манерами та способом життя батьків. У стрічці Де Віто блискуче зіграв шахраюватого татка, який торгує старими авто, а Ріа Перлмен — придуркувату матусю з дистанційним пультом від телека замість серця. Як таке добре і розумне чудо могло з'явитися на світ у родині таких, майже кажучи, посередніх американців, нехай пояснюють генетики. «Навіщо тобі читати — телевізор у будинку є», — сказав тато, коли вона попросила в нього книгу. Тоді Матильда сама взялася за своє життя. У школі в неї прорізалися вже зовсім неймовірні здібності — вона відкрила в собі дар переміщувати предмети і людей, якщо їй чи кого-небудь кривдили. Шкільна директриса-чудовисько, звичайно ж, усіх кривдила, однак справедлива і чуйна Матильда навела порядки у школі по-своєму. Реж. Денні Де Віто. У ролях: Денні Де Віто, Ріа Перлмен, Ембет Девідц, Пем Ферріс, Мера Уїлсон, Пол Рубенс.

**Корсиканець**

**ІSTV, неділя, 25.09.05, 19:05**

**Комедія.** Паризький нотаріус доручає знаменитому детективові Джеку Палмеру знайти свого зниклого клієнта на Кор-



Мал. Сергія ТЕРЕШЕНКА.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>		«Люба, діти та завод...», 1 серія
06.00	«Доброго ранку, Україно!»	19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»
06.00	Ранкова молитва	20.00 «ТСН. Проспорт»
06.10	06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини	20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 6 серія
06.35	07.10, 08.05 Спорт	21.15 Гаряча лінія. Серіал «Ментівські війни», 1 серія
06.40	07.15, 08.10 Погода	22.20 Програма О.Герасим'юк та В.Піховська. «Іду на Ви»
06.50	07.50 Здорова сімейка	23.20 «ТСН: Телевізійна служба новин»
07.05	Ера бізнесу	23.50 Нічний кінозал
07.45	Капітал	представляє: «Хижі птахи», 9 серія
07.55	Православний календар	00.40 Гаряча лінія. Серіал «Ментівські війни», 1 серія
08.35	Смачний ранок	05.00 Нічний кінозал
08.45	Ранкові поради	представляє: «Хижі птахи», 9 серія
<b>Перший Національний</b>		05.45 Серіал «Ксена - 4», серія 9
09.00	Новини	06.45 «Веселі мульти»
09.10	Діловий світ	06.00 Погода.
09.20	Погода	06.05 «Кумири та кумирчики».
09.30	Худ. фільм «За щучим велінням»	06.45 Кіножурнал «Єралаш».
10.35	Майстри кіно. Петро Тодоровський	07.00 Подробиці. Економічний огляд.
11.20	Подія	07.10 Новини.
11.25	Авторська програма Т.Метерчук «Межа»	07.15 Інтерспорт
12.00	Новини	07.20 Погода
12.10	Погода	07.25 Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Тада».
12.25	«Вітаємо вас» у програмі О.Пекун	08.00 Новини
12.45	Одвічні істини	08.15 Інтерспорт
13.00	Україна: день за днем	08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».
14.10	Грані пізнання	09.00 Новини
14.30	Художня панорама	09.20 «Бадьорого ранку!»
15.00	Новини	10.15 Серіал «Кармеліта»
15.10	Погода	10.00 Новини
15.15	Класний журнал	12.10 Інтерспорт
15.30	Подорож у дитинство	12.15 Серіал «Раузан «
16.00	Національний хіт-парад.	13.10 Кіножурнал «Єралаш».
Територія А		13.45 «Ігри патріотів».
16.25	Молодіжна програма	15.00 Новини
<b>«Студія 5»</b>		15.20 Кіножурнал «Єралаш».
17.00	Док. серіал «Мова танцю» 8 серія	15.35 «Ми все про Вас знаємо».
17.40	Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»	16.35 Серіал «Дочка садівника».
18.00	Правозахист	17.35 «Жди меня»
18.30	Новини	18.00 Новини
18.40	Діловий світ	19.00 Прем'єра. Серіал «Приречена стати зіркою».
18.50	Погода	20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
19.00	Худ. фільм «Слова на віконному склі»	20.30 Інтерспорт
21.00	Новини	20.35 Погода
21.30	Діловий світ	20.40 Країна. Одеса. 11 с.
21.40	Спорт	20.45 Серіал «Зцілення любов'ю».
21.50	Погода	21.45 Країна. Одеса. 11 с.
22.00	Трійка, Кено	21.50 Серіал «Завжди говори «завжди».
22.10	Ігор Юхновський: шлях у майбутнє	22.50 «Паралельний світ».
22.45	Ситуація	23.35 Подробиці. Підсумки дня.
22.55	Огляд преси	00.05 «Гіннесс шок».
<b>ТРК «Ера»</b>		01.00 Мультфільми.
23.00	Підсумки	<b>Профілактика</b>
23.35	Спорт	<b>ІСТВ</b>
23.40	Погляд	05.40 Докладно з Дмитром Кисельовим (повтор від 18.09)
00.15	Погода	06.10 Служба розшуку дітей
00.20	Контролер	06.15 Факти
00.40	DW. Новини Європи	06.30 Погода

Перший Національний  
Нічна профілактика

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30	Серіал «Колір гріха», 10 серія
08.30	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08.45	Великі історії. Серіал «Клон», 195 серія
09.45	Програма «Документ». «Ти не один - 10 років»
11.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
11.15	«Судові справи з Ігорем Годецьким»
12.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 5 серія
13.05	Серіал «Ксена - 4», серія 9
14.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
14.20	Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 119 серія
15.00	Серіал «Колір гріха», 11 серія
16.00	Серіал «Всі жінки - відьми», 94 серія
17.00	«Судові справи з Ігорем Годецьким»
17.55	Великі історії. Серіал «Клон», 196 серія
18.55	Серіал для всієї родини
19.30	«Люба, діти та завод...», 1 серія
20.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
20.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 6 серія
21.15	Гаряча лінія. Серіал «Ментівські війни», 1 серія
22.20	Програма О.Герасим'юк та В.Піховська. «Іду на Ви»
23.20	«ТСН: Телевізійна служба новин»
23.50	Нічний кінозал
представляє:	«Хижі птахи», 9 серія
00.40	Гаряча лінія. Серіал «Ментівські війни», 1 серія
05.00	Нічний кінозал
представляє:	«Хижі птахи», 9 серія
05.45	Серіал «Ксена - 4», серія 9
06.45	«Веселі мульти»
06.00	Погода.
06.05	«Кумири та кумирчики».
06.45	Кіножурнал «Єралаш».
07.00	Подробиці. Економічний огляд.
07.10	Новини.
07.15	Інтерспорт
07.20	Погода
07.25	Мультсеріал «Надзвичайні пригоди Біла і Тада».
08.00	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Серіал «Зцілення любов'ю».
09.00	Новини
09.20	«Бадьорого ранку!»
10.15	Серіал «Кармеліта»
10.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.15	Серіал «Раузан «
13.10	Кіножурнал «Єралаш».
13.45	«Ігри патріотів».
15.00	Новини
15.20	Кіножурнал «Єралаш».
15.35	«Ми все про Вас знаємо».
16.35	Серіал «Дочка садівника».
17.35	«Жди меня»
18.00	Новини
19.00	Прем'єра. Серіал «Приречена стати зіркою».
20.00	Інформаційний канал «Подробиці».
20.30	Інтерспорт
20.35	Погода
20.40	Країна. Одеса. 11 с.
20.45	Серіал «Зцілення любов'ю».
21.45	Країна. Одеса. 11 с.
21.50	Серіал «Завжди говори «завжди».
22.50	«Паралельний світ».
23.35	Подробиці. Підсумки дня.
00.05	«Гіннесс шок».
01.00	Мультфільми.

16.40	дтей». Пригодницький телесеріал «Bi-Aй-Пі».
17.40	Пригодницький телесеріал «Таємниця слідства».
18.44	Детективний телесеріал
18.45	Сигнали точного часу
19.10	Факти. Вечір
19.20	Погода
20.00	Квартирне питання «Тамбовська вовчиця».
21.00	Прем'єра телесеріалу «Кіно о 21.00. Кіану Рівз, Петрік Свейзі у фільмі «На гребені хвилі»
23.29	Сигнали точного часу
23.30	Факти. Підсумок дня
23.40	Спорт
23.45	Пулсь Майданів
23.55	Погода
00.10	Джулія Робертс у містичному трилері «Коматозники»
02.15	Телевізійний центр моди
02.39	Сигнали точного часу
02.40	Факти
02.55	Погода
03.00	«Третя зміна»
представляє: «Міраж». 1 серія. Художній телефільм «Чарівна сила». Художній фільм	

СТБ

06.00	Х/с «Команда «А»
07.00	«Вікна-Новини»
07.10	«Принцип Доміно»
08.00	«Вікна-Новини»
08.15	«У пошуках пригод»
09.40	Х/ф «Самгам»
13.50	Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00	«Принцип Доміно»
16.00	«Питання для чемпіонів»
17.00	«У пошуках пригод»
17.55	«Вікна-Новини»
18.00	«Весь світ». «Дієта Аткинса»
19.00	«Фрунзик Мкртчян. Історія самотності»
20.00	Х/ф «Один чудовий день»
22.00	«Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-Спорт»
22.40	«Таємні матеріали КДБ. Вбивство президента Кеннеді»
23.40	«Весь світ». «Дієта Аткинса»
00.35	«Питання для чемпіонів»
01.30	Х/с «П.Д.Джеймс»
02.20	«Імпреза»
03.20	«Нові українці»
04.20	«Х-Пансія»
05.30	«Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

06.00	Т/с «Машина часу»
06.50	Репортер
06.55	Погода
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.05	Т/с «Сабрина-юна відьма»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.40	Шоу «Маски в армії»
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.15	Т/с «Кобра 11»
10.30	Х/ф «Парк Юрського періоду - 3»
12.20	Т/с «Комісар Рекс»
13.50	М/с «Завойовник Зим»
14.20	М/с «Sonic X»
14.50	Т/с «Сабрина-юна відьма»
15.25	Т/с «Флорисьєнта»
16.30	Т/с «Заклик Тру»
17.25	Шоу «Маски в армії»
17.55	Кунсткамера
19.00	Репортер
19.15	Спортрепортер
19.20	Погода
19.25	Т/с «Менти»
20.30	Т/с «Студенти»
21.30	Х/ф «Загадай бажання».
23.25	Місто блазнів
00.00	Репортер
00.15	Спортрепортер
00.20	Погода
00.25	Т/с «Заклик Тру»
01.15	Служба розшуку дітей
01.20	Зона ночі
01.25	Д/с «Польоти кризь час»
02.20	Репортер
02.35	Зона ночі. Культура
02.40	«Немеркнучі зірки: Є. Мирошниченко»
03.05	Репортер-дайджест
03.10	«Немеркнучі зірки: Є. Мирошниченко»

03.40	Репортер-дайджест
03.45	Зона ночі. Культура
03.50	Д/ф «Невідома Україна»
04.15	Репортер-дайджест
04.20	Зона ночі. Культура
04.25	«Дзеркало історії»
05.20	Репортер-дайджест
05.25	Зона ночі
05.30	Д/с «Машина часу»
05.50	Репортер-дайджест
05.55	Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

06.30	«Перша програма».
07.25	Телеканал «Добрий ранок».
08.00	Новини.
08.15	Телеканал «Добрий ранок».
09.50	Прем'єра. Леонардо ді Капріо у фільмі Мартіна Скорсезе «Банди Нью-Йорка» (2002рік).
11.00	Новини.
11.15	Прем'єра. Леонардо ді Капріо у фільмі Мартіна Скорсезе «Банди Нью-Йорка» (2002рік).
13.00	«Поле чудес».
14.00	Новини.
14.10	Серіал «Господарка долі».
15.00	«Єралаш».
15.15	Мелодрама «Зорепад».
17.00	Новини.
17.10	«Лоліта. Без комплексів».
18.00	Народження легенди. «Іван Васильович змінює професію».
19.05	«Федеральний суддя».
20.00	Час.
20.30	Прем'єра. «Дві долі-2».
21.30	Багатосерійний фільм «Чекай на мене».
22.30	«Забійна сила».
23.35	Багатосерійний фільм
23.50	Нічні новини.
23.50	Спецрозслідування. «Кримінал на дорогах».
01.00	Час.
01.30	«Лоліта. Без комплексів».
02.15	Фільм «Акція».
03.40	«Жарт за жартом».
04.00	Новини.
04.05	Фільм «Кораблі штурмують бастіони».
05.40	Серіал «Беріг мрії»

21.30	Багатосерійний фільм «Чекай на мене».
22.30	«Забійна сила».
23.35	Нічні новини.
23.50	Спецрозслідування. «Кримінал на дорогах».
01.00	Час.
01.30	«Лоліта. Без комплексів».
02.15	Фільм «Акція».
03.40	«Жарт за жартом».
04.00	Новини.
04.05	Фільм «Кораблі штурмують бастіони».
05.40	Серіал «Беріг мрії»

РТР-Планета

07.00	«Доброго ранку, Росіє!»
09.15	18.00,01.15 Т/с «Кармеліта».
10.00	13.00,16.00,19.00,03.00 Вісті.
10.30	13,10,15.40,19.30,03.30 Вісті - Москва.
10.45	,19.45,02.00 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30	«Надбання республіки».
11.40	Х/ф «Шукай вітру...»
13.30	Х/ф «Алігет йде в гори».
15.10	05.55 «П'ятий вимір».
16.15	«Портрети епохи. Анатолій Добринін».
17.00	00.15 Вісті - Спорт.
17.10	00.25 Ток-шоу «Приватне життя».
18.45	02.45 Вісті - Подробиці.
20.30	04.50 Новини культури.
20.50	03.45 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.40	Вісті - Санкт-Петербург.
22.00	04.30 «Вісті+».
22.20	05.10 «Бутирка».
23.05	ХХ століття. Вибране. С. Довлатов.
23.45	06.25 «Поїдемо в Царське Село». «Царськосельський арсенал».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	
06.00	Ранкова молитва
06.05	Контролер
06.30	Підсумки з Юрієм Торопчиновим
07.05	Абзац
07.10	Темник
07.55	Pivot-point. Національний університет Культури та Мистецтв
08.10	Форсайт
08.30	Православный міръ
<b>Перший Національний</b>	
09.00	Погода
09.05	Крок до зірок
09.30	Хто там?
10.05	Здоров'я
10.30	Музичні теленовини
11.00	Ревєрс
11.30	Глобус України
12.15	На пробу
12.25	Одвічні істини
12.30	Погода
12.35	У світі хороших новин
13.00	Парламент
14.00	Хто в домі хазяїн
14.25	Мультфільм на замовлення
15.00	Погода
15.05	Родом з України
15.30	Економічний журнал «Перехрестя»
16.00	Теніс. Кубок Девіса. Україна - Болгарія
17.30	Спортклуб
17.55	Наша пісня
18.45	Погода
18.50	Квиток в кіно. Худ. фільм «Полярна зірка»
20.45	Мегалот
21.00	Новини
21.20	Спорт
21.30	Погода
21.35	Прояв часу
22.00	Суперлото, Трійка, Кено
22.10	Радіо Бенд О.Фокіна
<b>ТРК «Ера»</b>	
23.00	Події світу. Підсумки
23.40	Енергопанорама
00.15	Телевізійний серіал «Без жартів»
<b>Перший Національний. Нічний канал</b>	
01.18	Анонс
01.20	Концертна програма «Галерея»
01.50	Національний хіт-парад. Територія А
<b>Український телеканал «Культура</b>	
03.00	Керамічні миттевості Миргорода
03.20	Це дивне шапіто
03.50	Театр ім. О. Кобилянської
04.00	На фестивалі «Молодість». Ч. 1
04.30	Літературна Одеса. «Витокі»
04.40	Концерт класичної музики
05.00	На хвилях Світіязя ч. 3, 4
05.50	Анонс
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
07.00	«Богатирські ігри»
08.00	Пригодницький серіал «Галідор», 9 - 10 серія
09.00	Пригодницький серіал «Хижі птахи», 13 серія
10.00	Гумористична програма «Хороші жарты»
11.30	Музична програма «Хочу бути зіркою», 4 серія
12.30	«ПроКіно з Федором Бондарчуком»
13.30	Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 97 - 98 серія
14.45	Програма «Імперія Кіно» представляє: Стів Мартін у комедії «Мої блакитні небеса»
16.40	Супершоу «Найрозумніший»
18.15	Серіал для всієї родини «Моя прекрасна сім'я»
19.30	«ТСН: Телевізійна служба новин»
20.00	«ТСН. Проспорт»

20.10	Розважально-гумористична програма «Аншлаг на Чорному морі»
22.15	«1+1» 10 років. Концерт
00.20	Нічний кінозал
представляє:	Мег Райан та Расселл Кроу у романтичному трилері «Доказ життя»
02.40	Нічний кінозал
представляє:	трилер «Здібний учень»
04.25	Художній фільм «Винищувачі»
06.00	Мультфільм «Суперкнига»

ІН



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10	06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05	Спорт
06.40, 07.15, 08.10	Погода
06.50, 07.50	Здорова сімейка
07.05	Ера бізнесу
07.35	Будівельний майданчик
07.55	Православний календар
08.35	Смачний ранок
08.45	Ранкові поради
<b>Перший Національний</b>	
09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.30	Худ. фільм «Зефір у шоколаді»
11.20	Подія
11.25	«Надвечір'я» з Т.Щербатюк
12.00	Новини
12.10	Погода
12.25	«Вітаємо вас» у програмі О.Пекун
12.45	Одвічні істини
13.00	Крок до зірок
13.25	Стара колекція. «Намалюй мені ніч»
14.10	Дзеркало
14.30	Краї
15.00	Новини
15.10	Погода
15.15	Зірки, на сцену!
15.30	Подружки
16.00	Національний хіт-парад. Територія А
16.25	Молодіжна програма «Студія 5»
17.00	Док. серіал «Мова танцю» 11 серія
17.40	Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
18.00	Рада
18.30	Новини
18.40	Діловий світ
18.50	Погода
19.00	Худ. фільм «Викрадений» 2 серія
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
21.50	Погода
22.00	Трійка, Кено
22.10	Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.25	Шоденник сесії Верховної Ради України
22.45	Ситуація
22.55	Огляд преси
<b>ТРК «Ера»</b>	
23.00	Підсумки з Юрієм Торопчиновим
23.35	Абзац
23.45	Спорт
23.50	Темник
00.35	Погода
00.40	Телевізійний серіал «Без жартів»
<b>Перший Національний. Нічний канал</b>	
01.18	Анонс
01.25	Худ. фільм «Усі малесенькі тваринки»
<b>Український телеканал «Культура»</b>	
03.15	До 40-річчя студії «Укртелефільм». Телесеріал «Острів любові». «Блуд»
04.45	Концерт в Андріївській церкві
05.15	На хвилях Світязя ч. 2
05.45	Служба розшуку дітей
05.50	Анонс
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30	Серіал «Колір гріха», 14 серія
08.30	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08.45	Великі історії. Серіал «Клон», 198 серія
09.45	Програма «Документ». «Ти не один - 10 років»
11.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
11.15	«Судові справи з Ігорем Годацьким», 9 серія
12.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 9 серія

07.45	Факти. Ранок
07.50	Ділові факти
08.00	Спорт
08.05	Погода
08.10	Обережно, модерн-2
08.35	300 сек/год
08.44	Сигнали точного часу
08.45	Факти. Ранок
08.55	Спорт
09.00	Погода
09.10	Дятлови
09.40	«Маросейка, 12». Телесеріал
10.45	«Таємниці слідства». Детективний телесеріал
11.45	«Тамбовська вовчиця». Пригодницький телесеріал
12.44	Сигнали точного часу
12.45	Факти. День
13.05	Королєви чистоти
13.50	«Виверження вулкану». Художній фільм
15.45	Мег Раян у фільмі «Відбій»
17.50	Школа ремонту
18.44	Сигнали точного часу
18.45	Факти. Вечір
19.15	Погода
19.20	Свобода слова з Савіном Шустером
21.00	Кіно о 21.00 «Матільда». Художній фільм
22.59	Сигнали точного часу
23.00	Факти. Підсумок дня
23.10	Спорт
23.15	Пульс майданів
23.25	Погода
23.35	Автопарк. Парк автомобільного періоду
00.15	«Гвендолин». Художній фільм
02.14	Сигнали точного часу
02.15	Факти
02.30	Погода
02.35	Свобода слова
04.35	«Третя зміна». представляє: «Повстали з мертвих». Художній фільм
<b>СТБ</b>	
06.00	Х/с «Команда «А»
07.00	«Вікна-Новини»
07.10	«Принцип Доміно»
07.20	«Вікна-Новини»
07.25	«Сім'я від А до Я»
08.00	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Серіал «Приречена стати зіркою».
09.00	Новини
09.20	«Караоке на майдані»
10.05	Серіал «Зцілення любов'ю».
11.00	Програма «Все для тебе»
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.15	Серіал «Раузан»
13.25	«Ключовий момент»
14.10	Комфорт-шоу «Квадратний метр».
15.00	Новини
15.15	Кіножурнал «Єралаш».
15.30	«Країна «Дісней»
16.00	Мультисеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
16.00	«Країна «Дісней»
16.25	«N-кілометр»
16.50	Серіал «Дочка садівника».
18.00	Новини
18.05	Академія сміху.
18.55	Серіал «Приречена стати зіркою».
20.00	Інформаційний канал «Подорожчів»
20.30	Інтерспорт
20.35	Погода
20.40	Країна. Одеса. 14 с.
20.45	Серіал «Зцілення любов'ю»
21.45	Країна. Одеса. 14 с.
21.50	О. Буйнов «Кращі пісні».
23.35	Подорожчів. Підсумки дня.
23.55	Погода
00.00	«Твоє кіно». Фільм «Шеллепи-3»
02.00	Фільм «Смертельна жага».
03.40	Серіал «Шахіст»
04.30	Погода
04.35	Фільм «Брудна робота»
<b>ІСТV</b>	
05.30	«Циганська кров». Телесеріал
06.10	Служба розшуку дітей
06.15	Факти
06.30	Погода
06.35	300 сек/год
06.40	Пульс майданів
06.50	Обережно, модерн-2
07.15	«Справжні монстри».
07.44	Мультисеріал Сигнали точного часу

22.05	Комеді-Клаб
23.00	Ліжко приколів
23.30	Секс з Анфісою Чеховою
00.00	Репортер
00.15	Спортрепортер
00.20	Погода
00.25	Х/ф «Жагучі зв'язки»
01.55	Служба розшуку дітей
02.00	Зона ночі
02.05	Д/с «Польоти крізь час»
03.00	Репортер
03.15	Зона ночі. Культура
03.20	«Микола Бенардос».
03.35	Репортер-дайджест
03.40	Зона ночі. Культура
03.45	«Автопортрет».
04.20	Репортер-дайджест
04.25	Зона ночі. Культура
04.30	Д/ф «Невідома Україна»
05.25	«Великий каньйон»
05.35	Репортер-дайджест
05.40	Д/с «Машина часу»
06.05	Репортер-дайджест
06.10	Зона ночі.
06.15	Т/с «Менти»
07.00	Х/ф «Справжній король Ар».
<b>ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА</b>	
06.30	«Перша програма».
07.25	Телеканал «Добрий ранок».
08.00	Новини.
08.15	Телеканал «Добрий ранок».
10.00	«Забійна сила».
11.00	Новини.
11.15	«Поки усі вдома».
12.10	«Федеральний суддя».
13.00	Прем'єра. «Дві долі-2».
14.00	Новини.
14.10	Серіал «Господарка долі».
15.00	«Єралаш».
15.20	«КВВ-2005». Прем'єр-ліга. Перший чвертьфінал.
17.00	Новини.
17.10	«Лоліта. Без комплексів».
18.00	«Поле чудес»
19.05	з Л. Якубовичем.
20.00	«Федеральний суддя».
20.25	«Криве дзеркало».
21.20	Фільм «Ширлі-Мирлі».
23.55	«Золотий грамофон».
01.00	Час.
01.25	«Лоліта. Без комплексів».
02.10	Комедія «Живете в радості».
03.25	«Жарт за жартом».
03.40	Фільм «Дев'ять днів одного року».
05.25	«Слово пастиря».
05.40	Серіал «Беріг мрії»
<b>РТР-Планета</b>	
07.00	«Доброго ранку, Росіє!»
09.15, 18.00,01.15	Т/с «Кармеліта».
10.00, 13.00,16.00,19.00,03.00	Вісті.
10.30, 13.10,15.40,19.30,03.30	Вісті - Москва.
10.45, 19.45,02.00	Т/с «Зцілення любов'ю»
11.30	Т/с «Оперативний псевдонім».
12.20	«Епізоди». А. Покровська.
13.30	Х/ф «Альоша».
14.40	М/ф.
15.10	«Вітчизна і долі».
16.15	«Моя срібна куля. Данило Співаковський».
17.00	Вісті - Спорт.
17.10	«У пошуках пригод».
18.45, 02.45	«Вся Росія».
20.30	Новини культури.
20.50	03.45 «Криве дзеркало. Театр Євгенія Петросяна».
22.45	«Дожити до світлої смуги». Тетяна Ліознова.
23.35	Хокей. Чемпіонат Росії.
	«Авангард» (Омськ) - «Хімік» (Московська область).
05.35	Х/ф «Команда «33».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10	06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05	Спорт
06.40, 07.15, 08.10	Погода
06.50, 07.50	Здорова сімейка
07.05	Ера бізнесу
07.35	Будівельний майданчик
07.45	Капітал
07.55	Православний календар
08.35	Смачний ранок
08.45	Ранкові поради
<b>Перший Національний</b>	
09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
10.45	Наша земля - Україна
11.20	Подія
11.25	Авторська програма Л.Лисенко «Не все так погано...»
12.00	Новини
12.10	Погода
12.25	«Вітаємо вас» у програмі О.Пекун
12.45	Одвічні істини
13.00	Економічний журнал «Перехрестя»
13.30	Народна служба порятунку - 01
14.10	У нас все виийде
14.30	«Антракт» з А.Солов'яненко
15.00	Новини
15.10	Погода
15.15	Дитяча лінія
15.30	Посягати мети
16.00	Національний хіт-парад. Територія А
16.25	Молодіжна програма «Студія 5»
17.00	Док. серіал «Мова танцю» 9 серія
17.40	Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
18.00	Бізнес-позиція
18.30	Новини
18.40	Діловий світ
18.50	Погода
19.00	Худ. фільм «Будинок, який купила Мері»
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
21.50	Погода
22.00	Трійка, Кено
22.10	Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.25	Шоденник сесії Верховної Ради України
22.45	Ситуація
22.55	Огляд преси
<b>ТРК «Ера»</b>	
23.00	Підсумки
23.30	Спорт
23.40	Погляд
00.15	Погода
00.20	Від першої особи
00.50	Телевізійний серіал «Без жартів»
<b>Перший Національний. Нічний канал</b>	
01.18	Анонс
01.20	Національний хіт-парад. Територія А
02.35	Футбольні діалоги
<b>Український телеканал «Культура»</b>	
03.00	«Серце поета».
03.20	Теленарис Мендельсон «Октет».
04.00	Виконує ансамбль «Київські солісти»
04.00	«Артур Войтецький». Док. фільм
04.35	Балетні мініатюри
05.05	Здоров'я
05.30	Авторська програма Т.Метерчук «Межа»
05.50	Служба розшуку дітей
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30	Серіал «Колір гріха», 11 серія
08.30	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08.45	Великі історії. Серіал «Клон», 195 серія
09.45	Програма «Документ». «Ти не один - 10 років»
11.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
11.15	«Судові справи з Ігорем Годацьким»
12.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 6 серія

13.05	Серіал «Ксена - 4», 77 серія
14.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
14.20	Серіал для всієї родини «Люба, діти та завод...», 1 серія
15.00	Серіал «Колір гріха», 12 серія
16.00	Серіал «Всі жінки - відьми», 95 серія
17.00	«Судові справи з Ігорем Годацьким», 12 серія
17.50	Великі історії. Серіал «Клон», 197 серія
18.50	Серіал для всієї родини «Люба, діти та завод...», 2 серія
19.30	«ТСН: Телевізійна служба новин»
20.00	«ТСН. Проспорт»
20.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 7 серія
21.15	Гаряча лінія. Серіал «Ментівські війни», 2 серія
22.15	Програма «Особливий погляд» Червоний ренесанс». 1 серія
23.25	«ТСН: Телевізійна служба новин»
00.00	Нічний кінозал представляє: «Хижі птахи», 10 серія
01.00	Гаряча лінія. Серіал «Ментівські війни», 2 серія
01.40	Програма «Особливий погляд» Червоний ренесанс», 1 серія
02.30	«ТСН: Телевізійна служба новин»
03.00	«Судові справи з Ігорем Годацьким», 12 серія
03.40	Програма «Документ». «Ти не один - 10 років»
04.30	Нічний кінозал представляє: «Хижі птахи», 10 серія
05.10	Серіал «Всі жінки - відьми», 95 серія
05.55	Серіал «Ксена - 4», 77 серія
06.40	«Служба розшуку дітей»
06.45	«Веселі мульті»
<b>ІНТЕР</b>	
06.00	Погода.
06.05	«Кумири та кумирчики».
06.45	Кіножурнал «Єралаш».
07.00	Подорожчів. Економічний огляд.
07.10	Новини.
07.15	Інтерспорт
07.20	Погода
07.25	Мультисеріал «Надзвичайні пригоди Білла і Теда».
08.00	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Серіал «Приречена стати зіркою».
09.00	Новини
09.20	«Смачно з Борисом Бурдоном»
10.05	Серіал «Зцілення любов'ю».
11.00	«Дискавері»
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.15	Серіал «Раузан»
13.20	«Таємні матеріали КДБ. Вбивство президента Кеннеді»
14.50	Кіножурнал «Єралаш».
15.15	«Паралельний світ».
15.55	«Королі вулиць». 2 с. «Ми все про вас знаємо».
16.55	Серіал «Дочка садівника».
18.00	Новини
18.05	«Ключовий момент».
18.55	Серіал «Приречена стати зіркою».
20.00	Інформаційний канал «Подорожчів»
20.30	Інтерспорт
20.35	Погода
20.40	Країна. Одеса. 12 с.
20.45	Серіал «Зцілення любов'ю».
21.45	Країна. Одеса. 12 с.
21.50	Серіал «Завжди говори «завжди»
22.55	«Спец.кор.»
23.35	Подорожчів. Підсумки дня.
00.00	Погода
00.05	Телевізійна служба розшуку дітей.
00.10	Серіал «Екстрасенс».
01.05	«Перша експедиція»
<b>ІСТV</b>	
05.35	«Циганська кров». Телесеріал
06.15	Факти
06.30	Погода
06.35	300 сек/год
06.40	Пульс майданів
06.50	Обережно, модерн-2

07.15	«Справжні монстри». Мультисеріал
07.44	Сигнали точного часу
07.45	Факти. Ранок
07.50	Ділові факти
08.00	Спорт
08.05	Погода
08.10	Обережно, модерн-2
08.35	300 сек/год
08.44	Сигнали точного часу
08.45	Факти. Ранок
08.55	Спорт
09.00	Погода
09.10	Дятлови
09.40	«Маросейка, 12». Телесеріал
10.45	«Таємниці слідства». Детективний телесеріал
11.45	«Тамбовська вовчиця». Пригодницький телесеріал
12.44	Сигнали точного часу
12.45	Факти. День
13.05	«На гребені хвилі». Художній фільм
15.40	«Кохана, я зменшив дітей». Пригодницький телесеріал
16.40	«Ві-Ай-П



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
Країна on-line. Луганська область	
06.00	Ранкова молитва
06.10	06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05	Спорт
06.40, 07.15, 08.10	Погода
06.50, 07.50	Здорова сімейка
07.05	Ера бізнесу
07.55	Православний календар
08.35	Смачний ранок
08.45	Ранкові поради

Перший Національний

09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.30	Худ. фільм «Рок-н-ролл для принцес» 2с.
10.50	Мультсеріал «Пригоди Незнайка»
11.20	Подія
11.25	Аудієнція. Посол Нідерландів в Україні Рон Келлер
12.00	Новини
12.10	Погода
12.25	«Вітаємо вас» у програмі О.Пекун
12.45	Одвічні істини
13.00	Хай щастить /Мазл Тов/
13.35	Територія безпеки
14.10	Спорт і ми
14.20	Манюні
14.40	Новини
14.50	Погода
15.00	Парламентські слухання у Верховній Раді України
18.00	Зелений коридор
18.30	Новини
18.40	Діловий світ
18.50	Погода
19.00	Худ. фільм «Засліплююча посмішка Нью-Джерсі»
20.45	Мегалот
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
21.50	Погода
22.00	Суперлото, Трійка, Кено
22.10	Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.25	Щоденник сесії Верховної Ради України
22.45	Ситуація
22.55	Огляд преси

ТРК «Ера»

23.00	Підсумки
23.35	Спорт
23.40	Погляд
00.15	Погода
00.20	Телевізійний серіал «Без жартів»

Перший Національний. Нічний канал

01.18	Анонс
01.25	Національний хіт-парад. Територія А

Український телеканал

<b>«Культура»</b>	
03.00	До дня знань. «Історія без легенд». Теленарис
03.25	«На початку було Слово». Док. фільм
04.00	«Оберіг надії».Фестиваль дитячої та юнацької творчості
04.15	Зустріч з нар. артистом України О. Гриньком
04.45	Скульптурні фантазії
05.05	«Сільський час» з К.Вороненко
05.45	Служба розшуку дітей
05.50	Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30	Серіал «Колір гріха», 12 серія
08.30	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08.45	Великі історії. Серіал «Клон», 196 серія
09.45	Програма «Документ». «Ти не один - 10 років»
11.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
11.15	«Судові справи з Ігорем Годецьким».
12.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 7 серія
13.05	Серіал «Ксена - 4», 78 серія
14.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»

07.15	«Справжні монстри». Мультсеріал
07.44	Сигнали точного часу
07.45	Факти. Ранок
07.50	Ділові факти
08.00	Спорт
08.05	Погода
08.10	Обережно, модерн-2
08.35	300 сек/год
08.44	Сигнали точного часу
08.45	Факти. Ранок
08.55	Спорт
09.00	Погода
09.10	Дятлови
09.40	«Маросейка, 12». Телесеріал
10.45	«Таємниці слідства». Детективний телесеріал
11.45	«Тамбовська вовчиця». Пригодницький телесеріал
12.44	Сигнали точного часу
12.45	Факти. День
13.05	Квартирне питання
13.50	«Дракула мертвий і цим задоволений». Художній фільм
15.40	«Кохана, я зменшив дітей». Пригодницький телесеріал
16.40	«Ви-Ай-Пі». Пригодницький телесеріал
17.40	«Таємниці слідства». Детективний телесеріал
18.44	Сигнали точного часу
18.45	Факти. Вечір
19.10	Погода
19.20	Квартирне питання
20.00	«Тамбовська вовчиця». Пригодницький телесеріал
21.00	Кіно о 21.00 Джет Лі у фільмі «Червоний дракон»
22.49	Сигнали точного часу
22.50	Факти. Підсумок дня
23.00	Спорт
23.05	Пульс Майданів
23.15	Погода
23.25	«У путях пристрасті». Художній фільм
01.15	Збоїти по-російськи. 2 ч. 3 циклу «Кримінальна Росія»
01.44	Сигнали точного часу
01.45	Факти
02.00	Погода
02.05	«Третя зміна». представляє: «Міраж». 3 серія. Художній телефільм «Якщо вірити Лопотухину».
01.44	Сигнали точного часу
01.45	Факти
02.00	Погода
02.05	«Третя зміна». представляє: «Міраж». 3 серія. Художній телефільм «Якщо вірити Лопотухину».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

06.30	«Перша програма».
07.25	Телеканал «Доброго ранку».
08.00	Новини.
08.15	Телеканал «Доброго ранку».
10.00	«Убивча сила». Багатосерійний фільм
11.00	Новини.
11.15	«Нехай говорять».
12.10	«Федеральний суддя».
13.00	Прем'єра. «Дві долі-2». Багатосерійний фільм
14.00	Новини.
14.10	Серіал «Господарка долі».
15.00	«Єралаш».
15.15	Фестиваль гумору «Сміхота-2005».
17.00	Новини.
17.10	«Лоліта. Без комплексів».
18.00	Таємниці століття. «Провісники. Влада над владою».
19.05	«Федеральний суддя».
20.00	Час.
20.30	Прем'єра. «Дві долі-2». Багатосерійний фільм
21.30	«Нехай говорять».
22.30	«Убивча сила». Багатосерійний фільм
23.35	Нічні новини.
23.50	Док. фільм «Подорож на той світ».
01.00	Час.
01.30	«Лоліта. Без комплексів».
02.15	Мелодрама «Парасолька для молодят».
03.40	«Жарт за жартом».
04.00	Фільм «Колонія Ланфієр».
04.05	Серіал «Беріг мрії»
05.40	

СТБ

06.00	Х/с «Команда «А»
07.00	«Вікна-Новини»
07.10	«Принцип Доміно»
08.00	«Вікна-Новини»
08.15	«Навколо світу»
09.35	Х/ф «Вас чекає громадянка Ніканорова»
11.45	Х/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа № 10. «Удар у відповідь»
13.50	Х/с «Пуаро Агати Крісті»
15.00	«Принцип Доміно»
16.00	«Питання для чемпіонів»
17.05	«Вікна-Новини»
17.20	Футбол. Кубок України.
19.35	Х/ф «Шалено закоханий»
22.00	Серіал «Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-Спорт»
22.40	«Таємні матеріали КДБ. Секс і шантаж»
23.40	«Червоні водолази»
00.35	«Питання для чемпіонів»
01.25	Х/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа № 10. «Удар у відповідь»
03.15	Футбол. Кубок України.
05.05	«Спартак» (Івано-Франківськ) - «Динамо» (Київ)
19.35	Х/ф «Шалено закоханий»
22.00	Серіал «Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-Спорт»
22.40	«Таємні матеріали КДБ. Секс і шантаж»
23.40	«Червоні водолази»
00.35	«Питання для чемпіонів»
01.25	Х/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа № 10. «Удар у відповідь»
03.15	Футбол. Кубок України.
05.05	«Спартак» (Івано-Франківськ) - «Динамо» (Київ)
05.35	«Нові українці»
05.35	«Вікна-Новини»+спорт

НОВИЙ КАНАЛ

06.00	Т/с «Машина часу»
06.50	Репортер
06.55	Погода
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.05	Т/с «Сабрина-юна відьма»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.40	Шоу «Маски» в потязі»
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.15	Т/с «Кобра 11»
10.25	Х/ф «Любовна лотерея».
12.30	Т/с «Комісар Рекс»
13.55	М/с «Завойовник Зим»
14.25	М/с «Sonic X»

14.55	Т/с «Сабрина-юна відьма»
15.25	Т/с «Флорис'єнта»
16.30	Т/с «Заклик Тру»
17.30	Шоу «Маски» в потязі»
17.55	Т/с «Студенти»
19.00	Репортер
19.15	Спортрепортер
19.20	Погода
19.25	Т/с «Менти»
20.30	Т/с «Студенти»
21.30	Х/ф «Татусин день».
22.20	Дикі хлопці
00.00	Репортер
00.15	Спортрепортер
00.20	Погода
00.25	Т/с «Заклик Тру»
00.30	Зона ночі.
01.15	Д/с «Польоти кризь час»
02.10	Служба розшуку дітей
02.15	Зона ночі. Культура
02.20	«Немеркнучі зірки: Ю. Ткаченко»

02.50	Репортер-дайджест
02.55	«Немеркнучі зірки: Ю. Ткаченко»
03.25	Зона ночі. Культура
03.30	Д/ф «Невідома Україна»
03.55	Зона ночі. Культура
04.00	Д/ф «Дзеркало історії»
04.55	Зона ночі.
05.00	Репортер-дайджест
05.05	Д/с «Машина часу»
05.55	Зона ночі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

06.30	«Перша програма».
07.25	Телеканал «Доброго ранку».
08.00	Новини.
08.15	Телеканал «Доброго ранку».
10.00	«Убивча сила». Багатосерійний фільм
11.00	Новини.
11.15	«Нехай говорять».
12.10	«Федеральний суддя».
13.00	Прем'єра. «Дві долі-2». Багатосерійний фільм
14.00	Новини.
14.10	Серіал «Господарка долі».
15.00	«Єралаш».
15.15	Фестиваль гумору «Сміхота-2005».
17.00	Новини.
17.10	«Лоліта. Без комплексів».
18.00	Таємниці століття. «Провісники. Влада над владою».
19.05	«Федеральний суддя».
20.00	Час.
20.30	Прем'єра. «Дві долі-2». Багатосерійний фільм
21.30	«Нехай говорять».
22.30	«Убивча сила». Багатосерійний фільм
23.35	Нічні новини.
23.50	Док. фільм «Подорож на той світ».
01.00	Час.
01.30	«Лоліта. Без комплексів».
02.15	Мелодрама «Парасолька для молодят».
03.40	«Жарт за жартом».
04.00	Фільм «Колонія Ланфієр».
04.05	Серіал «Беріг мрії»
05.40	

РТР-Планета

07.00	«Доброго ранку, Росіє!»
09.15	18.00,01.15 Т/с «Кармеліта».
10.00	13.00,16.00,19.00,03.00 Вісті.
10.30	13.10,15.40,19.30,03.30 Вісті - Москва.
10.45	19.45,02.00 Т/с «Зцілення любов'ю».
11.30	20.50,03.45 Т/с «Оперативний псевдонім».
12.20	«Документальна камера».
13.30	Х/ф «Слуги диявола на чортовому млині».
15.00	М/ф
15.10	05.55 «Хто там...»
16.15	«Самогубство після Чернобиля. Академік Легазов».
17.00	00.15 Вісті - Спорт.
17.10	00.25 Ток-шоу «Приватне життя».
18.45	02.45 Вісті - Подорожч.
20.30	04.50 Новини культури.
21.40	Вісті - Санкт-Петербург.
22.00	04.30 «Вісті+».
22.20	05.10 «Історичні хроніки» з М. Свандізе.
23.05	«Авілов».
23.45	06.25 «Поїдемо в Царське Село». «Замогильні пригоди Распутіна».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10	06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.35, 07.10, 08.05	Спорт
06.40, 07.15, 08.10	Погода
06.50, 07.50	Здорова сімейка
07.05	Ера бізнесу
07.55	Православний календар
08.35	Смачний ранок
08.45	Ранкові поради

Перший Національний

09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.30	Худ. телефільм «Образи»
10.40	Мультсеріал «Пригоди Незнайка»
11.20	Подія
11.25	Пісні нашої долі
12.00	Новини
12.10	Погода
12.25	«Вітаємо вас» у програмі О.Пекун
12.45	Одвічні істини
13.00	Неопалима купина
13.30	Святе письмо
14.10	Пенсійна реформа
14.30	Телевізійна служба «Милосердя»
15.00	Новини
15.10	Погода
15.15	Клуб суперкниги
15.30	Надія
16.00	Національний хіт-парад. Територія А
16.25	Молодіжна програма «Студія 5»
17.00	Док. серіал «Мова танцю»
17.40	Шоу «Під кутом 23 градуси з половиною»
18.00	Енергетичне поле
18.30	Новини
18.40	Діловий світ
18.50	Погода
19.00	Худ. фільм «Викрадений»
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
22.00	Погода
22.10	Трійка, Кено
22.10	Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.25	Щоденник сесії Верховної Ради України
22.45	Ситуація
22.55	Огляд преси

23.00	Підсумки
23.35	Спорт
23.40	Погляд
00.15	Погода
00.20	Ера свободи

21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
22.00	Погода
22.10	Трійка, Кено
22.10	Центр уваги. Актуальне інтерв'ю
22.25	Щоденник сесії Верховної Ради України
22.45	Ситуація
22.55	Огляд преси

ТРК «Ера»

23.00	Підсумки
23.35	Спорт
23.40	Погляд
00.15	Погода
00.20	Ера свободи

Перший Національний. Нічний канал

01.18	Анонс
01.20	Класік-прем'єр

Український телеканал

<b>«Культура»</b>	
03.00	Непередбачені зустрічі
03.30	Владислав Городецький
03.50	Концерт
04.30	Вітаємо вас!
04.50	У гості до Шевченка
05.00	Аудієнція. Посол Нідерландів в Україні Рон Келлер
05.25	На хвилях Світязя ч. 1
05.55	Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.30	Серіал «Колір гріха», 13 серія
08.30	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08.45	Великі історії. Серіал «Клон», 197 серія
09.45	Програма «Документ». «Ти не один - 10 років»
11.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
11.15	«Судові справи з Ігорем Годецьким»
12.10	Тільки прем'єри. Серіал «Не родись вродлива», 8 серія
13.05	Серіал «Ксена - 4», 79 серія
14.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
14.20	Серіал для всієї родини «Люба, діти та завод...», 3 серія
15.00	Серіал «Колір гріха», 14 серія

16.00	Серіал «Всі жінки - відьми», 97 серія
17.00	«Судові справи з Ігорем Годецьким»
17.50	Великі історії. Серіал «Клон», 199 серія
18.50	Серіал для всієї родини «Люба, діти та завод...», 4 серія
19.30	«ТСН: Телевізійна служба новин»





«Що це за місто-герой?! Адже зразком для наслідування має бути. А у вас, навпаки, все дорого. І води гарячої чомусь весь час немає»

## ■ ПРОБЛЕМА

### У гостях добре, а вдома... гірше

Севастопольським чиновникам варто повчитись у хмельниччан: як керувати міським господарством.

Щонайменше двічі на рік їджу до Хмельницького в гості до родичів і не перестаю радіти за хмельниччан і вболівати за мешканців нашого міста. Судить самі. Пільгові категорії громадян — зокрема чорнобильці, учасники бойових дій — користуються всіма видами міського транспорту безплатно. Наголошую, ВСІМА! І ні слова невдоволення, ані косих поглядів водіїв маршруток. Адже через скаргу пасажир приватного підприємця можуть одразу позбавити ліцензії. У багатьох водіїв запитувала: як їм міський бюджет відшкодовує втрати? «Ніяк, — відповідали мені. — Просто, видаючи ліцензію, ставлять обов'язкову вимогу: безплатне перевезення одного пасажир пільгової категорії». У кожному мікроавтобусі висить велике оголошення про те, хто саме має пільги. То чому ж у Севастополі протягом багатьох років порушується закон про ветеранів війни? Чи не тому, що занадто корумповані наші чиновники?

Пам'ятаю, як обурювалися місцеві перевізники, коли в Севастополь проникала сімферопольська фірма «СімСітіТранс». Тоді на конкурсній комісії в управлінні транспорту СевМДА представники «варягів» солодко «співали» у відповідь, що, мовляв, безплатно кататимуть пільговиків. Спробуйте-но покататися у них безплатно — таке почуєте, що на інфаркт вистачить. А ще й на перемогу в конкурсі «100 кращих товарів і послуг» претендують. Не сором?

Пільгами у приватних автобусах і маршрутках пасажир користується і у Чернівцях, і в Києві, і у Львові (перевіряла!), та й скрізь в Україні. А Севастополь живе не за українськими законами? Чому наші пенсіонери і ветерани війни повинні витрачати останнє здоров'я в нерівній боротьбі за свої права?

А які ціни в місті-герої на пасажирські перевезення?! Все нашим бідним перевізникам грошей не вистачає: «ой, який дорогий бензин!» Невже в інших регіонах він дешевший? Якщо в Севастополі за проїзд у маршрутці треба заплатити півтори гривні, то в Хмельницькому після чергового підвищення цін на бензин проїзд у мікроавтобусі з липня коштує аж... 80 копійок. Як то кажуть, відчуйте різницю.

І гарячу воду у квартири хмельниччан гарантовано подають п'ять днів на тиждень, причому в суботу і неділю — протягом цілого дня. Сестра, приїжджаючи відпочити до Севастополя на відпочинок, не перестає дивуватися: «Що це за місто-герой?! Адже зразком для наслідування має бути. А у вас, навпаки, все дорого. І води гарячої чомусь весь час немає».

— Добре, хоч холодну ще не відключили, — відповідаю. — А то севавтопольські депутати не дали добро на підвищення тарифів на воду, і вона в нас найдешевша в Україні — 66 копійок за куб. Узимку гірше: мерзнемо в своїх квартирах. Оце в лютоту депутати міськради навіть голодовку оголосили на знак протесту проти зриву опалювального сезону.

Хмельницька область — найбідніша в Україні, з найнижчою зарплатою. Але у квартирах хмельниччан узимку, до речі, зима тут значно суворіша за кримську, завжди тепло. А нам знову, мабуть, доведеться мерзнути. Хіба що майбутні вибори допоможуть.

Отут хочу згадати і свій досвід проживання в Якутії, де я пережила одну з найсуворіших зим, коли температура за вікном опускалася до мінус 63 за Цельсієм! Але протягом 25 північних зим мені і моїм дітям жодного разу(!) не доводилося спати в теплому спортивному костюмі і в школі за партою діти не сиділи в пальто. Жителі півночі також скаржаться, що не встигають підготуватися до опалювального сезону. Але ж їм на це залишається лише три місяці, бо котельні працюють з вересня по червень. На початку січня минулого року я гостювала в Якутії, так доводилося відчиняти вікна у готельному номері — надто вже жарко було. І це в той час, коли за вікном стояв густий морозний туман...

Тож із сумом доводиться констатувати, що окрім теплого моря і величезної кількості пам'ятників Севастополю похвалитися нема чим.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.

Севастополь.

## ■ ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ: ЗЕМЛЯ

(Початок на 3-й стор.).

З Володимиром Лещенком не можна не погодитися. Спочатку були знищені колгоспи та радгоспи, зруйнована матеріально-технічна база сільгоспвиробництва. Потім справа дійшла до розподілу землі. Начебто для селян рівні умови, рівні за розміром паї. Потім землю не стало чим обробляти, не було кому здати в оренду і в результаті поступово відбулося знецінення землі у свідомості селян, вона їм стала просто не потрібною... Близько 10 млн. га позаростало бур'янами. Луки та пасовища здичавили і перетворилися на непридатні до використання. Підірвано базу виробництва тваринницької продукції... Ми дожилися до ганьби вистарчувати за кордоном м'ясо...

Але, з'ясовується, тому, хто зневірився, вирішив позбавитися паю, зробити це практично неможливо. За словами начальника Ковельського районного відділу земельних ресурсів Василя Бойчука, люди звертаються із заявою: здати цю землю. Хтось хоче подарувати її сільській раді, хтось — державі. Але подарувати пай сільраді — треба, щоб заплатив гроші власник цього ж паю. Треба людини нотаріусу мито платити, щоб свою землю сільраді віддати. Парадокс!

— Багато розмов про продаж землі, — каже Василь Бойчук. — З одного боку, добре: мораторій не дозволяє масово скупити землю. З другого — в нас у районі відсотків 20 власників паїв, які

СЛЗАТ «Тур» за вісім місяців цього року у два рази перевищило показники усього загалом благополучного для колективу 1990-го

# «Тур» набирає розгін

Ковельському спеціалізованому лісгосподарському закритому акціонерному товариству «Тур» незабаром виповниться 30 років. Сьогодні воно — визнаний лідер серед недержавних лісгосподарських підприємств України.

Де був пісок, ліси бувають

«Тур» — багатогалузеве підприємство, найперше завдання якого вирощувати і доглядати ліс. Його «Тур» має майже 48 тисяч гектарів. Саме на це орієнтує свій колектив директор підприємства Петро Смаль.

— Рукотворні ліси створено нами у колишніх піщаних розробках, розташованих на території Зеленівської, Дубівської, Білинської, Мощенської сільських рад, — розповідає головний лісничий «Туру» Віктор Воробей. — Як результат, замість схожих на місячні ландшафти площ, маємо 200 гектарів лісу.

Землі в Ковельському районі, де розташовані лісництва «Туру», не відрізняються родючістю. У багатьох місцях це майже чистий пісок. Без належного догляду на них крім бур'янів нічого не росте. Чимало таких площ ми побачили поблизу селища Голоби. Тож чом не відвести ці пустирища під ліс? Як розповів лісничий Голобського лісництва Станіслав Гуловський, цього року колективом посаджено 52,4 гектара нових лісів, з них 23,4 гектара на колишніх неугіддях.

— Тепер навіть дехто із селян, отримавши паї, хоче закласти на своїх малородючих землях бори чи діброви, — зауважує Петро Смаль. — У «Турі» готові підтримати їх. Хотілося, щоб і держава зробила крок назустріч їм. Адже заліснення гектару обходиться підприємству понад тисячу



гривень. Загалом же допоки посадку можна буде назвати лісом, витрачаємо суму щонайменше в десять разів більше. Робить це колектив за рахунок власних коштів. А вони обмежені. Необхідність збільшувати площі лісів вочевидь є, адже лісистість Ковельського району сьогодні на рівні загальнообласного показника — 32 відсотки. В області малопродуктивних земель, які підлягають залісненню, аж 177 тисяч гектарів.

Щоб життя було медове

Тож попит на якісний посадковий матеріал увесь час зростає. Майже 1,5 мільйона штук сіянців сосни, дуба, ялини, ясена, а також дерев декоративних порід вирощують у розсаднику Стеблівського лісництва. Радують око ряди колючих, як їжачки, темно-зелених сононок. Щоб вони не хворіли, їх вже кілька разів обробили фунгіцидами. Лісничий Сергій Ющик не без гордості показує нам теплиці, де укорінюються живці самшиту, туї, підростають сіянці сріблястої ялини.



Так само як і на мед з лісових пасік. У Стеблівському лісництві, зокрема, планують розширити площі під липою. Оскільки липовий мед особливо цінується. Поруч з пасікою, де вже двадцять років господарює Анатолій Ворожок і зараз на площі 0,7 гектара ростуть липи, є чимало білої акації. Нещодавно лісництву передано 60 гектарів розташованих неподалік пасіки неугідь. Вже у найближчі кілька років їх планують засадити липою. Такі липові гаї незабаром з'являться і в інших лісництвах. Планується, як сказав головний лісничий «Туру» Віктор Воробей, щорічно вирощувати сто тисяч саджанців цього медоносного дерева. Більше також садитимуть білої акації, клена. Є наміри відродити насадження такого поширеного колись на Волині і майже забутого тепер дерева, як берест. Кажуть, що саме від цього дерева пішли назви міст Берестечка і Бреста (Берестя — як кажуть і тепер волиняни).

І знов відчуті, як болить озерам виразка боліт

Загалом, попри фінансові інтереси, в «Турі» не забувають про збереження природи. Тут розселяють мурашники, розвішують шороку по кілька сотень штучних гнізд для птахок. На території підприємства діють заказники місцевого значення з обмеженим режимом природоохоронного ландшафтного — «Стохід», орнітологічний — «Радошин», гідрологічний — «Гулівський», «Соминський», «Повурське озеро».

Розташована ця перлина природи на території Повурського лісництва, яке очолює досвідчений лісовод Віталій Дерев'яничук. В «Турі» він працює вже майже тридцять років, тобто з часу заснування підприємства. Був учасником Першого (і єдиного) Всесоюзного з'їзду лісничих. Як переможець Виставки досягнень народного господарства СРСР був нагороджений автомобілем «Москвич». І сьогодні Повурське лісництво одне з кращих в СЛЗАТ «Тур». Щорічно тут сають лісів удвічі більше, ніж вирубують. Добре налагоджено переробку деревини. Частка його продукції в загальних обсягах підприємства становить 30 відсотків.

Красиве і корисне

Ще більший стаж роботи в лісничого Підрізького лісництва Михайла Кандерука. В лісовій охороні працює з 1964 року, лісничим — з 1982

року. А перші свої дерева Михайло Прокопович посадив ще школярем в 1952 році в селі Кашівка. В рідному селі працював тринадцять років лісником.

— Обхід був такий, що майже одні молоді насадження, — пригадує ветеран. — За рік садили лише в одному лісництві до 400 гектарів. Тільки тоді держава фінансувала нам ці роботи. Тепер виконуємо їх за власні кошти. Але і цієї весни наше лісництво заліснило 32 гектари малопродуктивних площ, де окрім бур'янів нічого не росло. Знаєте, хоч робота у нас важка, але не передати тієї радості, яку відчуваєш, коли заходиш у посаджений тобою ліс.

— Це щось схоже на зустріч випускників, — уточнює присутній при розмові директор «Туру» Петро Смаль. — Минули роки, всі змужніли, але почуття близькості від цього лише зміцніло.

Уже у Ковелі — познайомились з роботою цехів лозоплетіння, художньо-оформлювального і деревообробного. З продукцією двох перших можна познайомитися і у кімнаті візрів, і безпосередньо на виробництві. Прекрасні меблі з натуральної деревини і плетенні з лози столи, стільці, крісла, вазни, кошачки, а також виготовлені із житньої соломки брилі, інкрустації, вази, таріли, жіночі сумочки, художня різьба по дереву мають попит не лише в нашій державі, а й в далекому зарубіжжі. Таким розмаїттям продукції не може похвалитися жодне лісопідприємство області. Недарма продукція «Туру» відзначена майже сотнею високих нагород різноманітних виставок та ярмарок.

Три десятиріччя тому, коли колгоспні ліси Ковельського району були об'єднані в міжколгоспнорадгоспний лісгосп — попередника СЛЗАТ «Тур», мало хто вірив в успіх новоствореного підприємства. Але колективу щастило на мудрих керівників. За увесь час їх було лише двоє: Віталій Полухтович і нинішній директор Петро Смаль. Це вони зуміли організувати людей на творчу високопродуктивну працю. Про це свідчать результати роботи СЛЗАТ «Тур», яке за вісім місяців цього року у два рази перевищило показники усього загалом благополучного для колективу 1990-го.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

На знімку: директор СЛЗАТ «Тур» Петро Смаль; пасічник Анатолій Ворожок.

Фото автора.

# Питання, яке болить

хочуть продати земельну частку — є така потреба. Одержав її у спадщину, а проживає в іншій області — не може обробляти, чи навіть не може вчасно приїхати, укласти договір оренди і одержати кілька центнерів зерна. Він з великим бажанням, якби мав таку можливість, продав би землю чи державі, чи іншому власнику, чи органу місцевого самоврядування. А в бюджеті не закладено коштів на купівлю паїв у громадян.

Про оренду — окрема тема. Реформування призвело до того, що на землях сільгосппризначення зник господар. А орендарям, каже перший заступник голови Коміте-

ту з питань аграрної політики та земельних відносин Василь Калінчук, невиділено вкладати кошти в родючість ґрунтів. Так, на Одещині лише 13 відсотків договорів оренди укладено більш як на 6 років, з них тільки 3 відсотки — на більш як 10 років. Вижив соки — відмовився від землі...

Взагалі, непродуманість земельних новозмін стала для докілья справним лихом. До того ж — непоправним. Невідомо, навіщо розпаювали значні площі малопродуктивних деградованих, зокрема сільових земель. А фактів чисельних забудов прибережних смуг, земель природно-заповідного фонду — греблю гати. Держава

тут майже не контролює ситуацію, констатувала заступник міністра охорони навколишнього природного середовища Олена Яворська. Про що казати, коли тільки цього річ уперше виділено кошти на винесення в натуру меж усіх заповідників і національних парків.

Такий приклад: інвентаризація земель басейну річки Десенки — однієї з приток Південного Бугу — виявила, що розпайовано півтори тисячі гектарів прибережних захисних смуг, тобто власності держави. А 70-тих річок в Україні близько 70 тисяч. Можна лише уявити собі масштаби порушень...

Галина КВІТКА.



# Під напругою

## ■ ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

*Володимир Тарасенко — інвалід першої групи. У його випадку кажуть — добре ще, що живий залишився. А сам Володимир Миколайович часом трапляється, що й зітхне: «Краще б померти». Через тіло бідолахи пройшли 10 тисяч електричних вольт. У свої 58 років енергійний працьовитий чоловік залишився без обох рук. Трагедія однієї людини стала трагедією для родини й близьких. Поглиблюється вона ще й тим, що дотепер не вдалося добитися правди й одержати відповідей на головне запитання:*

### Хто винен?

Таких, як Тарасенко, називають майстер на всі руки. Батьків своїх не знав, дитинство провів в інтернаті. Відслужив в армії, вступив до ПТУ, де освоїв теслярську справу. Все життя пропрацював у будівельній організації. Останні перед пенсією 14 років — виконробом. І хоча пішов на заслужений відпочинок, від роботи не відмовлявся: періодично траплялася «халтура», за яку платили непогані гроші. Так сталося й у квітні минулого року.

— Мені зателефонував колишній начальник, — розповідає Володимир Тарасенко, — запропонував роботу: відремонтувати дах гаража на одній фірмі. Я знаю його давно і цілком йому довіряв. Він розповів, що сам на цій фірмі трудиться інженером-будівельником.

У бригаду з ремонту даху найняли ще двох працівників: пенсіонера Ш. й працюючого К. Майстром запропонували влаштуватися на постійну роботу, але ті відмовилися.

Тож працювати бригада почала за усною домовленістю. Цей факт не заперечує й директор підприємства. Водночас на елементарне запитання ко-респондента «Голосу України» про те, чи наймав

він бригаду взагалі, ясної відповіді не дав. Але, врешті-решт, сказав, що «вони (бригада тобто) в мене не працювали».

Отже, у середині травня 2004 року ремонт завершувався. Про це майстри повідомили своєму кураторові, який забезпечував матеріалами, давав завдання, загалом, контролював процес. Як сказано в акті розслідування нещасного випадку, «Тарасенко й Ш. проводили роботи із кріплення дерев'яних брусків, на які закріплювався шифер. Обидва використовували цвяхи із заздалегідь накрученим на них дротом. Тарасенко виконував роботи біля краю покрівлі поблизу повітряної лінії електропередач, котра була приблизно за метр від покрівлі... Коли він забирав цвях з накрученим на ньому дротом, дріт розпрямився й потрапив на провід лінії електропередач. Сталося коротке замикання, й робітник був уражений електрострумом».

Як кажуть очевидці, вдовище було страшне. Буквально за лічені секунди обгоріли руки, живіт і шия нещасного. Через дві години після події його нарешті змогли зняти с шестиметрового будинку й відвезли в лікарню. Там Володимирі ампутували обидві руки.

— Коли я побачила чоловіка в лікарні, то заціпеніла, — розповідає його дружина Любов Василівна. — Руки обвуглені, живіт прогорів до найтоншої плівки. Одрозували операцію. Загалом чоловік провів у лікарнях два місяці. Як ви розумієте, ні бинта, ні вати ніхто безкоштовно не давав. За все доводилося платити. Трохи виручила лікарняна каса, але це копійки. Витратили на лікування й наступні процедури майже десять тисяч гривень.

Родині Тарасенко допомагали багато хто. Приходили знайомі й незнайомі, приносили гроші, пропонували допомогу. Після нещасного випадку розплатився за роботу й куратор. Гроші віддав у присутності свідків. Більше від фірми потерпілий не одержав ані копійки.

### Сам винен

Родина потерпілого почала шукати правди рік тому. 29 травня слідчий міжрайонної прокуратури відмовляє в порушенні кримінальної справи. Підстава — відсутність складу злочину.

Потерпілий не згоден. Як стверджує Володимир Миколайович, він був упевнений, що лінія електропередач відключена. За всіма правилами і нормами для цього оформляється спеціальний наряд допуску. Він гадав, що такий наряд оформить інженер-будівельник або керівник підприємства. Але директор фірми додержується іншої думки. Він вважає, що якщо бригада взялася за виконання робіт, то й відключення лінії відповідальні вони. І вже



зовсім дивно звучить відповідь на запитання: «Хто конкретно повинен був одержати наряд допуску?» — «Звичайно, сам Тарасенко».

Але тоді мені незрозуміло, яким чином людина, яка офіційно не працює на підприємстві й не має на те повноважень, заявила б у РЕС із подібним проханням?

У липні 2004 року Тарасенко подає скаргу до суду на постанову слідчого прокуратури. Суд відзначив, що «в бездіяльності посадових осіб ТОВ вбачаються ознаки кримінально карних діянь, але слідчий прокуратури не звернув на ці обставини достатньої уваги». Суддя постановив постанову про відмову в порушенні кримінальної справи скасувати, а матеріали направити міжрайонному прокурору для додаткової перевірки й досудового слідства.

Справа за «дивним» збігом потрапляє тому самому слідчому. І він знову відмовляє в порушенні.

Далі — знову та сама схема. Суд — слідчий — відмова в порушенні справи. Шоправда, остання постановова вже за обсягом не півсторінки, як раніше, а цілих півтори. Слідчий все-таки спробував відповісти на деякі запитання.

Згодна, що в умовах ринкових відносин роботодавець вправі розпоряджатися, кого, коли й за які гроші йому наймати. Найняв, розрахувався — вільний. Ні податків платити не треба, ні відрахувань до фондів. І відповідальності — жодної.

Утім, залишимо міркування на тему моралі й відповідальності. Тарасенко звертається в прокуратуру області, до Уповноваженого з прав людини, в Генеральну прокуратуру. Але всі скарги повертаються на «круги своя», тобто в місцеву прокуратуру. І це незважаючи на те, що обласна прокуратура все-таки порушила кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого частиною 2 статті 271 КК.

У справі є й акт розслідування нещасного випадку, складений комісією територіального управління Держнаглядохоронпраці.

Дотепер справа інваліда не вирішена. Остаточного рішення не виніс суд. Але суд людський — за Тарасенка.

Може, недосконалі закони, може, справді, в чомусь потерпілий і винен. Наприклад, у тім, що хотів заробити гроші на навчання доньки? Може, багато в чому правий директор фірми. Але для того, щоб зрозуміти трагедію інваліда, треба просто побачити його і сум в очах дружини й доньок, і хоча б приблизно уявити, як можна жити на допомогу з інвалідності.

Володимир Миколайович, незважаючи на зняк кувіль, показує, як він навчився вправлятися з куксою, жартує. А ще сподівається, що постійне напруження, в якому живе родина, нарешті зникне.

**Олена ІВАШКО.**

Миколаївська область.  
*Фото автора.*

# Від Симона до Богдана

## ■ ПРОСВІТНИЦТВО

*Десять років тому викладач Тернопільського педагогічного університету, доктор фізико-математичних наук, професор Богдан Будний круто змінив своє життя. Ні, від викладацької роботи він не відмовився, читає лекції й тепер, але з головою поринув у нову для нього справу — видавництво. Очололює ним видавництво «Навчальна книга—Богдан» робить успіхи: нині в його прайсі понад 800 найменувань книг.*

### Щоб учитися було цікаво

Починав Будний з видання навчальної літератури, адже підручників після проголошення незалежності нашої держави було обмаль. Згодом перейшов до пізнавальної, довідкової, енциклопедичної. Тепер ось і художню «освоює». Проте освітня тематика залишається провідною.

Зізнаюся, погортавши підручник геометрії Василя Тадеева, пошкодувала, що не вчила-ся за ним: так захоплююче подано нудний, здавалося б, матеріал, так гарно проілюстровано. Аналогічний підхід характерний для створення всіх підручників видавництва. Тож не дивно, що на столі Богдана Євгеновича стоси замовлень. Проте пробитися розумному й цікавому підручнику до учня зовсім непросто. На цьому шляху підстерігає чимало чиновницьких бар'єрів.

### Видавці пропонують іншу схему

Досить сказати, що Богдан

Будний за десять років не отримав замовлення від держави на жоден підручник! А діти за ними вчать. Апробацію підручників проходять у Рівненській, Івано-Франківській, Тернопільській, Одеській, Київській областях і в самій столиці. На це «Богдан» виділяє від 500 до тисячі підручників за власний кошт. Ні на апробацію, ні на друк навчальної літератури видавництво не отримує від держави жодної копійки.

Цю проблему видавці обговорювали нещодавно в Харкові, писали вимови, але реакції поки що немає. Пропонують же вони цілком прозору схему. А саме: авторський колектив подає новостворений підручник до Міністерства. Якщо він пройшов експертизу (вона має бути бальною), то той, який набрав більше балів, отримує кошти на апробацію. У разі успіху виділяють кошти на друк. Нині ж усе перевернуто з ніг на голову. Якість підручника оцінюють не педагоги й учні, а міністерські чиновники.

Математик і видавець Будний переконаний: дитину слід

передусім вчити мислити. На що спрямовано авторські колективи, котрі створюють концептуально інші підручники, ніж ті, за якими вчилися попередні покоління.

### Книга — це теж пуповина

Тернопільські видавці — постійні учасники книжкових виставок-ярмарків не тільки в Україні, а й за кордоном: у Німеччині, Польщі, Росії. Чимало літератури реалізує «Богдан» в Українському домі, що на Арбаті в Москві. Взагалі попит на українську книжку, за словами Богдана Євгеновича, за кордоном зростає. Можливо, тому, що багато українців виїхали за кордон, там вчать їхні діти, але поривати з батьківщиною не хочуть. Книга — це свого роду пуповина. Особливо популярна в зарубіжного читача «Книга рекордів України», де зібрано усе най-най про культуру, науку, природу, спорт... Геометрію В. Тадеева хочуть перекласти поляки. Це світова практика, коли вдала книга стає надбанням багатьох народів.

«Богдан» також багато перекладає з польської, англійської. У британських видавців закупив права на переклад і видання книг у стилі фентезі, які побачили світ у серії «Легенди світокраю». Започатковано серію «Маєстат слова» поезіями Миколи Вінграновського. На

черзі — Іван Драч, Григор Тютюнник. Разом з «Веселою» роблять добру справу для дітей, готуючи до друку бібліотеку світової літератури у ста томах. Підтримує видавництво й місцевих авторів: Лесю Романчук, Петра Сороку, Богдана Бастюка, Ірину Дем'янову. А ще спонсорує переможців учнівських олімпіад, конкурсів «Учитель року».

### Не пільги потрібні, а виважена державна політика

Як стверджує пан Богдан, система книгорозповсюдження в Україні зруйнована. Тому його видавництво налагоджує власну мережу. Фірмові магазини «Дім книги», крім Тернополя, відкрито у Чернівцях, Хмельницькому тощо, гуртовно — у столиці. Одне слово, маємо приклад кваліфікованого й інтелігентного підходу до книговидавництва. На жаль, поки що належно не оціненого. Експансія російських видавців на українському ринку триває. Нам є що протиставити, але без протекції держави українським видавцям не обійтися. Не пільги їм потрібні, а виважена державна політика.



\*\*\*

Нещодавно до рук Богдана Будного потрапив «Катехізис» Симона Будного, видрукуваний у 1562 році. Посилання на свого однокласника-просвітителя Богдан Євгенович зустрічав у Михайла Грушевського. Жодних аналогій Богдан Будний не проводить. Коріння своє знає аж до четвертого коліна. Хоча, мабуть, є зв'язок між Симоном і Богданом Будними. Якщо не кровний, то духовний.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Тернопільська область.  
**На знімку:** Богдан Будний.



**Відкрите Акціонерне Товариство «Донбасенерго» оголошує Тендер для вибору Постачальника на придбання :**

1. Котельних труб D 32x4 кількістю 261 тона.

У тендері можуть приймати участь фірми любых країн.

Тендерні документи будуть надіслані учасникам за запитом, який надіслати за адресою:

ВАТ „Донбасенерго”, Донецька область м. Горлівка, пр. Леніна 11, Україна.

Заяви повинні бути надані не пізніше 26.09.05 за адресою:

Кулебі В.В.  
ВАТ „Донбасенерго”  
м. Горлівка, Донецької обл. пр. Леніна,11 Україна, 86001  
**Телефон: секр. (06242) 9-73-06**  
**Факс: (06242) 72-62 (06242) 77-93**  
**T-Mail: N.Snevchenko@DE.db.energy.gov.ua**

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Івано-Франківській області організовує публічні торги (аукціон) з продажу активів підприємства - банкрута Товариства з обмеженою відповідальністю "Сапфір"(Івано-Франківська обл., м.Калуш. вул.Бандери,18). Лот 1. Прості векселі, кількістю 21 шт., емітовані 30 березня 2003 р. ТзОВ "Енерго-МИГ" (м.Дніпропетровськ, вул.Сімферопольська,2А, код ЄДРПОУ 23371532) строком оплати не раніше 01 січня 2007р. Номінальна вартість векселів 21137508,57 грн. Початкова ціна лота 597082,29 грн., що становить 2,82 % номінальної вартості активів.

З питань оформлення участі в аукціоні та ознайомлення з характеристиками активів можна звертатися за адресою: м.Івано-Франківськ, вул.Бельведерська, 2А, оф.7. т.(0342)50-24-94 або до ліквідатора Ковальського І.І.- т. (050) 373 48 05. Публічні торги (аукціон) відбудуться 30.09.2005р. об 10 год. 30 хв. за адресою: м.Івано-Франківськ, вул. Бельведерська, 2а.

Постановою Господарського суду Сумської області (м. Суми, вул. Шевченко, 18/1) по справі №12/60-04 від 30.06.2005 р. Державне підприємство «Кущовий інформаційно-обчислювальний центр» (40030, м. Суми, вул. Петропавлівська, 86, код 05505420) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором боржника призначено арбітражного керуючого Усенко Миколу Петровича, ліцензія Мінекономіки АА №719792 від 12.02.2004 р., м. Суми, вул. Козацький вал, 2-А, к. 4, тел.: (0542) 22-62-13, 211-108.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня виходу оголошення.

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 06.09.05 р. по справі № Б-31/44-05 сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю Агрофірма "Маяк" (ЄДРПОУ 00707604, Харківська обл., Вовчанський р-н, с. Революційне) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Радика Івана Львовича (ліц. АБ № 176041 від 31.05.05 р., 61170, м. Харків, Гв. Широнінців, 43-А, гурт. № 1, к. 157. Тел.(050)301-29-21.

Господарським судом міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) порушено провадження у справі № 43/494 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «ТІЛІЯ» (02166, м. Київ, пр-т Лісовий, 14, код ЄДРПОУ 25393093; п/р 26008303381102 у Філії Ватутінського відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322283).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кебала Олександра Михайловича (02068, м. Київ, вул. Григоренка, 7-В, кв. 51; ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України від 14.10.2003 р., серія АА № 668313).

Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються господарським судом міста Києва протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

15.07.2005 року господарським судом Івано-Франківської області (вул. Шевченка, 16) винесено ухвалу, якою порушено справу про банкрутство ВАТ «Долинська райсільгоспхімія» (Івано-Франківська обл., Долинський район, с. Дебелівка).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Попова Віталія Вікторовича (ліцензія АА № 485244, м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана І. Мазепи, 45/35).

Претензії з грошовими вимогами приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) постановою від 05.09.2005 р. по справі №Б-50/38-05 Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю Агрофірма «8 Березня» (62513, Харківська обл., Вовчанський р-н, село Бузове, код ЄДРПОУ 00707589, п/р 2600430118118 у АКБ «Реґіон-банк», МФО 351469) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Задружного Дмитра Робертовича (ліцензія АБ №216763 від 01.03.2005 р., 61057, м. Харків, вул. Пушкінська, 5, кім. 408).

**ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПРОВЕДЕННЯ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ АКЦІОНЕРІВ АКІБ "УКРСИББАНК"**

Шановні акціонери, Правління АКІБ „УкрСиббанк” повідомляє Вас про скликання загальних зборів акціонерів АКІБ „УкрСиббанк”.

Загальні збори акціонерів відбудуться в м. Києві 4 листопада 2005 року о дванадцятій годині за адресою: м. Київ, вул. Андріївська, 2/12. Реєстрація учасників зборів буде здійснюватися за місцем проведення зборів з 11.15 до 11.45.

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**

1. Про внесення змін до Статуту АКІБ „УкрСиббанк”.
2. Про Спостережну Раду АКІБ „УкрСиббанк”.
3. Про Ревізійну комісію АКІБ „УкрСиббанк”.
4. Про Правління АКІБ „УкрСиббанк”.

Для участі у зборах акціонерам необхідно мати при собі документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів - довіреність, оформлену відповідно до вимог чинного законодавства, та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами: (044) 537-49-09.

*З повагою, Правління АКІБ „УкрСиббанк”*

*Затверджено Правлінням АКІБ „УкрСиббанк” від 07.09.2005 р.*

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 08.08.2005 р. по справі №19/194(04) визнано банкрутом та відкрита процедура ліквідації стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю «Агрофірма «Тарпан» (код ЄДРПОУ 30450215), адреса: Запорізька обл., Якимівський р-н, с. Азовське, 14.

Постановою Господарського суду Запорізької області від 13.07.2005 р. по справі №19/148(05) визнано банкрутом та відкрита процедура ліквідації стосовно Сільськогосподарського багатofункціонального кооперативу «Вільний» (код ЄДРПОУ 22121081), адреса: Запорізька обл., Мелітопольський р-н, с. Вільне, вул. 40 р. Перемоги, 1.

Ліквідатором банкрутів призначено арбітражного керуючого Рабушко Вячеслава Степановича (ліц. АА №719883), адреса: 72319, м. Мелітополь, вул. Фучика, 14, тел.: 8 (067) 613-52-73.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Господарський суд Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерна, 16) порушив справу № 172/36-05 про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю ім. Буйка (08510, Київська обл., Фастівський район. с. Томашівка, вул. 30-річчя Перемоги, 5, код 30786252, р/р 260001039 у Васильківському філіалі АППБ «Аваль», МФО 321994).

Розпорядник майна Гусар Іван Олексійович (Ліцензія № 719858 від 04.03.2004 р.), 01030, м. Київ, а/с 29, тел./факс (044) 236-11-17.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня здійснення даної публікації.

**ТОВ «Зерноторгівельна компанія»**

**реалізує зі складу ячмінь 3 класу в кількості 500 тн по ціні 550,00 грн./т з ПДВ. Телефон: (044) 238-65-65.**

Постановою господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, бульв. Шевченка, 307) від 28.08.2005 року по справі №01/1261 Колективне підприємство «Сушківський цегельний завод» (20353, с. Сушківка Уманського району Черкаської області, код ЄДРПОУ 03577131) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено ліцензованого арбітражного керуючого Лагутіна Віктора Михайловича, поштова адреса: 18024, вул. Гайдара, 14, кв. №121, м. Черкаси, тел. роб.: 8-0472-648-488; моб.: 8-050-464-04-34. Ліцензія серії АБ №116139.

Господарським судом Волинської області (43000, м. Луцьк, пр. Волі, 54а) порушено справу № 1/61 Б про банкрутство Малого приватного підприємства «Ранок», 43005, м. Луцьк, вул. Привокзальна, 14, Код ЄДРПОУ 13353415, П\Р № 26003301000060 у Луцькій філії АКБ «Мрія», м. Луцьк, МФО 303473.

Розпорядником майна (арбітражним керуючим) призначено Темчишина Володимира Петровича (ліцензія Мінекономіки та з питань Європейської інтеграції України від 25.11.2003 р. серія АА № 630072; домашня адреса: 43025, м. Луцьк, вул. Світла, 5, кв. 3).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються у місячний термін.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) від 06.09.05 р. по справі №Б29/136/04 ВКПП «Ледімет» (код ЄДРПОУ 25007316, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Б. Хмельницького, 16, р/р 26007301170905 в Дніпродзержинській філії «Промінвестбанк», МФО 305501) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Санжаревського Ігоря Анатолійовича (ліцензія АБ №116041), адреса: 49600, вул. Дзержинського, 29, офіс 40, м. Дніпропетровськ, тел./факс: (056) 744-21-37, 770-22-92.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор АТЗТ "Комфорт" повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації активів боржника, що знаходиться в процедурі ліквідації.

На публічні торги виставляються наступні активи:

Лот№1: Пакет акцій в розмірі 3,703% (11530,0 шт) ВАТ ВТФ „Селена”. Початкова ціна продажу 43404,00 грн., без ПДВ.

Гарантійні внески у розмірі 10% від початкової ціни продажу лоту, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ "Аваль" м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентства з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ "Аваль" м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, (0612) 220-42-07.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 17 жовтня 2005 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 15.08.05р, у справі № Б15/135/04 визнав Петриківське сільське споживче товариство, код ЄДРПОУ 01746457, юридична адреса: 51800, смт. Петриківка, вул. Корчагіна, 14, Дніпропетровської області, банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру..

Ліквідатором призначено Чеснову Наталію Володимирівну, ліцензія № 047981 від 19.10.2001 р., ( 49101, м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 28-а, оф. 201, тел.(0562)-36-10-75).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Постановою по справі № 5/175/05 від 06.09.05 визнано банкрутом Приватне підприємство «Степове» (адреса: 56021, Миколаївська обл., Казанківський район, с. Дмитрівка, Код ЄДРПОУ: 31257773, р/р 260050554202615 в Миколаївському РУ ПриватБанку, МФО 326610) та відкрито ліквідаційну процедуру відповідно до ст. 51 ЗУ «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом».

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тимофееву Ларису Борисівну, ліцензія серія АА № 668314 від 16.10.03, юридична адреса: 54017, м. Миколаїв, вул. Лягіна, 26,»а»).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Коопзаготпромоб'єднання Шумського райСТ м. Шумськ, вул. Вілійська, 5, Тернопільської області повідомляє, що господарським судом Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14 «а») порушено справу № 10/Б-629 про банкрутство Коопзаготпромоб'єднання.

Розпорядник майна Тарас Василь Михайлович, ліцензія серія АБ № 116173 від 20.01.2005 р., м. Тернопіль, вул. Родини Барвінських, 7.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 30.08.2005 р. у справі №42/48 Б підприємство боржника - Приватне підприємство «ПромАгроЕкспорт», ЄДРПОУ 31577816, юридична адреса: 83000, м. Донецьк, вул. Артема, 288/7, р/р 2003924 в КБ «Донбіржбанк» м. Донецька, МФО 334480) визнано банкрутом з відкриттям по ньому ліквідаційної процедури.

Ліквідатором по справі призначений арбітражний керуючий Кліменков Михайло Олександрович (ліцензія серія АА №668290 від 07.10.2003 р., адреса: 83013, м. Донецьк, вул. Софійська, б. 16, кв. 47).

Дочірнє підприємство "Лемма-Авантаж", код ЄДРПОУ 30184626, повідомляє про ліквідацію за рішенням власника. Претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: 61166, м. Харків-166, а/с 589, ДП "Лемма-Авантаж".

В справі про банкрутство № Б39/129-04 про визнання боржника банкрутом КП «Газстрой» ДРПОУ 03335706 відбулася заміна ліквідатора на Гаруст Юрій Леонідович, ліц. № АБ 216960 від 20.04.05 р.

Господарським судом Волинської області {43010, м. Луцьк, пр. Волі, 54а) постановою від 24.05.2005 року по справі № 4/55-Б визнано банкрутом закрите акціонерне товариство «МВ», код ЄДРПОУ 13360846, юридична адреса: м. Луцьк, просп. Соборності, 14А.

Ліквідатором підприємства призначено Костюкевича Івана Миколайовича (ліцензія Мінекономіки України № 140412 від 12.06.2002 р.).

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Господарський суд Дніпропетровської області (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) постановою від 17.08.05 р. у справі №Б15/29/05 визнав Закрите акціонерне товариство «Господарство Юр'ївське», код ЄДРПОУ 30795471, юридична адреса: 51300, смт. Юр'ївка Юр'ївського району Дніпропетровської області, вул. Леніна, 51 банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Чеснову Наталію Володимирівну, ліцензія АБ №216702 від 14.02.2005 р. (49101, м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 28-а, оф. 201, тел.: (0562) 36-10-75).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) постановою № 15/592-б від 18.08.2005 р. визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю з іноземними інвестиціями «Американ Петролеум Кампані, Лтд» (код ЄДРПОУ 20054618, м. Київ, вул. Артема, 25, поштова адреса: 03151, м. Київ, вул. Народного ополчення, 16-а, п/р 2600901616 в АБ «Ажіо», МФО 300175).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Капелюшного І. В. (ліцензія серії АБ № 216783 від 01.03.2005 р., 03037, м. Київ, а/с 53).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення за адресою ліквідатора та господарського суду.



Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією БАТ "Гамма" повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване у м. Запоріжжя:  
*Лот №1:* Джерело живлення Б5-29, початкова ціна продажу 602,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №2:* Джерело живлення Б5-13, початкова ціна продажу 178,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №3:* Джерело живлення Б5-50, початкова ціна продажу 646,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №4:* Джерело живлення Б5-47, початкова ціна продажу 862,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №5:* Джерело живлення Б5-43, початкова ціна продажу 553,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №6:* Джерело живлення Б5-45, початкова ціна продажу 988,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №7:* Джерело живлення Б5-45, початкова ціна продажу 538,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №8:* Джерело живлення Б5-46, початкова ціна продажу 643,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №9:* Джерело живлення Б5-47, початкова ціна продажу 725,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №10:* Вольтметр Б7-38, початкова ціна продажу 448,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №11-14:* Вольтметр універсальний Б7-46, початкова ціна продажу 268,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №15:* Вольтметр-калібратор універсальний, початкова ціна продажу 204,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №16 -17:* Генератор імпульсів Г5-54, початкова ціна продажу 411,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №18:* Генератор імпульсів Г5-72, початкова ціна продажу 1390,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №19:* Генератор імпульсів Г5-89, початкова ціна продажу 1813,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №20:* Осцилограф універсальний С1-71, початкова ціна продажу 287,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №21:* Осцилограф універсальний С1-79, початкова ціна продажу 287,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №22:* Осцилограф універсальний С1-79, початкова ціна продажу 363,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №23:* Осцилограф С1-104, початкова ціна продажу 1092,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №24-25:* Осцилограф двоканальний широкополосний С1-97, початкова ціна продажу 1336,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №26-27:* Осцилограф С1-112, початкова ціна продажу 395,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №28:* Шафа побутова радіохімічна 1ШВ2А, початкова ціна продажу 1709,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №29:* Бокс герметизований ШЕІК 08.002, початкова ціна продажу 1293,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №30:* Радіометр КРБ-1, початкова ціна продажу 1077,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №31:* Експрес аналізатор АН 7529, початкова ціна продажу 1705,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №32:* Калориметр фотоелектричний КФК-2, початкова ціна продажу 1832,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №33:* Станок широкоуніверсальний інструментальний фрезерний підв. точності 675, початкова ціна продажу 9713,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №34:* Станок токарно-гвинторізний підвищеної точності 1І611ПТУ 2-024-4, початкова ціна продажу 8862,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №35:* Станок точно-шліфувальний 3К634, початкова ціна продажу 1088,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №36:* Станок плоскошліфувальний Ш-124, початкова ціна продажу 5039,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №37-60:* Шафа металева ЦММ 4.100.07, початкова ціна продажу 168,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №61-64:* Шафа металева ММ1.4241.0000, початкова ціна продажу 168,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №65-66:* Сейф малий, початкова ціна продажу 19,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №67-71:* Шафа сушильна ВШ-0,035, початкова ціна продажу 85,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №72-80:* Шафа сушильна ВШ-0,035, початкова ціна продажу 105,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №81-90:* Прес механічний ЗТС 661, початкова ціна продажу 1819,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №91-94:* Прес механічний ексцентричний 16ТС К2322, початкова ціна продажу 7190,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №95-97:* Прес механічний ексцентричний 16ТС К2322, початкова ціна продажу 7868,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №98:* Прес механічний однокривошипний п./дії, початкова ціна продажу 7868,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №99-100:* Прес автоматичний швидкохідний ВРА-30, початкова ціна продажу 14088,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №101-102:* Прес автоматичний швидкохідний 20ТС СН-138, початкова ціна продажу 4309,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №103-104:* Прес автоматичний С3-230, початкова ціна продажу 11810,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №105-106:* Прес автоматичний швидкохідний ВРА-30, початкова ціна продажу 15992,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №107-108:* Прес однокривошипний відкритий простої дії KE 2118, початкова ціна продажу 5062,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №109:* Прес однокривошипний відкритий простої дії KE 2118, початкова ціна продажу 4651,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №110:* Прес однокривошипний відкритий простої дії KE 2118, початкова ціна продажу 5404,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №111-112:* Прес гідравлічний ДБ 2432А, початкова ціна продажу 11674,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №113-115:* Установка герметизації УГП-50 ЦУМ2.103.004, початкова ціна продажу 6767,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №116:* Установка гідравлічна спеціальна Г-100ТС СГУ 00.000, початкова ціна продажу 8618,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №117-118:* Прес гідравлічний для пластмас ДГ 2430А, початкова ціна продажу 7442,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №119-125:* Установка герметизації УГП-50 ЦУМ2.103.004, початкова ціна продажу 7405,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №126:* Комплекс автоматизований для пластмас 1600 КН АКДГ, початкова ціна продажу 12907,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №127-128:* Прес гідравлічний для пластмас ДГ 2430А, початкова ціна продажу 9768,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №129:* Прес гідравлічний для пластмас А 2430Б, початкова ціна продажу 9768,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №130:* Прес гідравлічний 10ТС П411, початкова ціна продажу 3210,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №131:* Станок зубофрезерний 5А308, початкова ціна продажу 6075,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №132:* Прес гідравлічний 63ТС П483, початкова ціна продажу 12326,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №133:* Прес для різки 250-600-4Е, початкова ціна продажу 17237,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №134:* Станок універсальний заточний ЗВ642, початкова ціна продажу 2519,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №135:* Станок круглошліфувальний 3А10П, початкова ціна продажу 4022,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №136:* Станок настільно-сверлильний 2М112, початкова ціна продажу 356,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №137:* Станок плоскошліфувальний SW 4/5 (ФРГ), початкова ціна продажу 14341,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №138:* Ножичі кришопилні листові НК-3418, початкова ціна продажу 10996,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №139:* Вальці для листів гумової суміші ПД 320/16, початкова ціна продажу 5602,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №140:* Станок попереочно-сругальний 7Б35, початкова ціна продажу 9667,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №141:* Станок вертикально-сверлильний 2А 125, початкова ціна продажу 1955,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №142:* Станок плоскошліфувальний 371М-1, початкова ціна продажу 8459,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №143:* Станок універсальний деревообробний УН-1, початкова ціна продажу 3746,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №144:* Станок сверлильно-пазувальний МСВП, початкова ціна продажу 2298,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №145:* Станок шліфувальний ШЛДБ-3, початкова ціна продажу 2047,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №146:* Станок шипорізний /дячиків шипа, початкова ціна продажу 1365,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №147:* Станок фрезерний ФШ-4, початкова ціна продажу 2765,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №148:* Станок горизонтально-сверлильний „Васман“, початкова ціна продажу 1167,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №149:* Станок точильний двосторонній 332-Б, початкова ціна продажу 548,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №150:* Станок заточний ТЧП-Н4, початкова ціна продажу 862,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №151:* Станок рейсмусовий СР6-7, початкова ціна продажу 5780,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №152:* Станок фуговальний ТЧП-Н4, початкова ціна продажу 2326,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №153:* Станок тоувровочний шарнірно-маятниковий ЦМЕ-3А, початкова ціна продажу 1631,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №154-156:* Кран стріловий переносний КП-1, початкова ціна продажу 1724,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №157-162:* Стелаж металічний 1200Х400Х1200, початкова ціна продажу 129,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №163:* Течешукач гелієвий ПТІ-7А, початкова ціна продажу 670,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №164:* Течешукач Ті-14, початкова ціна продажу 1021,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №165-166:* Вакуумметр ВІТ-3 , початкова ціна продажу 448,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №167-168:* Вакуумметр ВІТ-2 , початкова ціна продажу 431,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №169:* Фотомікроскоп відображення світла "Neorhot-21", початкова ціна продажу 3283,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №170:* Мікротвердомір ПМТ-3 , початкова ціна продажу 1687,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №171:* Станок шліфувально-полірувальний 3Е-881М , початкова ціна продажу 2953,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №172:* Спектрограф кварцевий ІСП-30, початкова ціна продажу 8618,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №173:* Генератор дуговий ДГ-2 , початкова ціна продажу 905,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №174:* Мікрофотометр МФ-2 , початкова ціна продажу 785,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №175:* Фотометр полум'яний ПФМТУЗ-356 , початкова ціна продажу 1813,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №176:* Станок настільно-сверлильний ЕМ-102, початкова ціна продажу 506,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №177:* Шафа холодильна ШХ-0.4 , початкова ціна продажу 665,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №178:* Выпрямляч зварювальний ВД-306, початкова ціна продажу 1490,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №179:* Станок універсальний заточний ЗБ 632, початкова ціна продажу 1571,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №180:* Трансформатор зварювальний ТС-300, початкова ціна продажу 967,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №181-182:* Насос відцентровий 8НДВ, початкова ціна продажу 6712,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №183-184:* Насос консольний 8К-18, початкова ціна продажу 1724,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №185:* Камера пилозахисна КП-5, початкова ціна продажу 3830,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №186:* Апарат зварювальний ВД-306, початкова ціна продажу 1358,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №187:* Шафа для сушки одягу ММ1.4117, початкова ціна продажу 124,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №188:* Площадка підйомна пересувна 500 кг ММ1.106500, початкова ціна продажу 495,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №189:* ЗІГ машина ММ1.8029.000, початкова ціна продажу 522,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №190:* Установка осушення повітря УОВ-30, початкова ціна продажу 747,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №191:* Установка осушення повітря УОВ-30, початкова ціна продажу 1523,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №192-193:* Кондиціонер КТЦ-2А-63, початкова ціна продажу 7661,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №194:* Кондиціонер КТЦ-2А-63, початкова ціна продажу 11674,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №195:* Ваги лабораторні ВЛР-200г, початкова ціна продажу 202,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №196-197:* Лічильник фотоелектричний аерозольних частинок, початкова ціна продажу 2202,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №198:* Осцилограф універсальний С1-76, початкова ціна продажу 232,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №199:* Генератор сигналів низькочастотний Г3-106, початкова ціна продажу 147,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №200-201:* Прилад з диференційно-трансформаторною схемою КСД-3, початкова ціна продажу 534,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №202:* Прилад з диференційно-трансформаторною схемою КСД-3, початкова ціна продажу 431,00 грн., з ПДВ;

*Лоти №203-204:* Гігрометр кулометричний „Байкал-3" , початкова ціна продажу 287,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №205-207:* Прилад РП4-П, початкова ціна продажу 695,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №208-210:* Прилад регулюючий РП4-М, початкова ціна продажу 680,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №211-213:* Прилад регулюючий РП4-П, початкова ціна продажу 695,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №214-216:* Регулятор температури електронний, початкова ціна продажу 155,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №217:* Компресор ЗГП 20/8, в тому числі: комплект холодильників, головка циліндрична ІІ ступеня до компресора, статор електродвигуна, початкова ціна продажу 18307,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №218:* Компресор повітряний ЗГП 20/8, початкова ціна продажу 21761,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №219:* Апарат зварювальний ВД-306, початкова ціна продажу 1293,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №220-221:* Турбокомпресор ЦК 135/8, початкова ціна продажу 8232,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №222-224:* Міст автоматичний КСМ2-030, початкова ціна продажу 145,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №225:* Ресивер РФЛ-3.5, початкова ціна продажу 2936,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №226:* Холодильна машина 2ХМ-ФУ-40, початкова ціна продажу 5736,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №227:* Установка осушення повітря УОВ-30, початкова ціна продажу 1810,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №228:* Установка осушення повітря УОВ-30, початкова ціна продажу 1523,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №229:* Установка маслоочисна ПСМ-3000, початкова ціна продажу 1053,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №230:* Станок настільно-сверлильний ЕМ-102, початкова ціна продажу 506,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №231:* Станок точильний двосторонній 332-Б, початкова ціна продажу 886,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №232:* Трансформатор зварювальний електричний контактний ТД-300, початкова ціна продажу 846,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №233:* Машина для зварювання МТ-692, початкова ціна продажу 1091,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №234:* Станок вертикально-сверлильний 2Б125, початкова ціна продажу 3850,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №235:* Ножичі висічні 4ММ, початкова ціна продажу 67,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №236-237:* Станок балансуєчий 54165-00, початкова ціна продажу 302,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №238-240:* Насос відцентровий 8НДВ, початкова ціна продажу 4615,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №241:* Насос дренажний ВК-2/26, початкова ціна продажу 814,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №242:* Станок універсально-заточний ЗБ-633, початкова ціна продажу 3202,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №243-245:* Установка осушення повітря УОВ-30, початкова ціна продажу 1207,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №246:* Станок точильний двосторонній 332-Б, початкова ціна продажу 443,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №247:* Установка для отримання г/азоту А-06, початкова ціна продажу 26676,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №248:* Газоаналізатор „Циркон-М", початкова ціна продажу 1924,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №249:* Газоаналізатор автоматичний МН5130М, початкова ціна продажу 2160,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №250:* Прилад автоматичний самопилючий КСМ2-065 , початкова ціна продажу 207,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №251:* Компресор кисневий 2РК 1.5/220, початкова ціна продажу 12449,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №252-261:* Реципієнт V=440л, початкова ціна продажу 527,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №262-263:* Наповнювальна рампа 12Б, початкова ціна продажу 527,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №264:* Компресор повітряний 7ВП 20/220, початкова ціна продажу 75924,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №265:* Компресор 7ВП 20/220, початкова ціна продажу 53352,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №266:* Установка розділення повітря КжКАж-0.25, початкова ціна продажу 112632,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №267:* Збирач продуктів КГ 3811-000, початкова ціна продажу 397,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №268:* Газоаналізатор автоматичний МН5130М, початкова ціна продажу 2498,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №269:* Газоаналізатор кисню МН5106, початкова ціна продажу 2498,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №270-271:* Газоаналізатор „Циркон", початкова ціна продажу 1563,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №272-273:* Потенціометр автоматичний самопилючий КСН2-005, початкова ціна продажу 139,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №274:* Установка для отримання азоту А-06, початкова ціна продажу 32832,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №275:* Компресор 305ВП 16/70, початкова ціна продажу 22982,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №276-277:* Потенціометр КСН2-027, початкова ціна продажу 165,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №278:* Газоаналізатор „Циркон", початкова ціна продажу 1924,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №279:* Міст автоматичний КСМ2-030, початкова ціна продажу 179,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №280:* Гігрометр „Байкал-5", початкова ціна продажу 438,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №281:* Газифікатор криогенний ГЖК 3/1,6-200, початкова ціна продажу 36628,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №282:* Резервуар криогенний АГУ-2М, початкова ціна продажу 27907,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №283-284:* Компресор 2ВМ4-27/9, початкова ціна продажу 15407,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №285:* Повітрярозділювальна установка Ааж-06, початкова ціна продажу 138624,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №286-287:* Резервуар для криогенних рідин ТРЖК-3, початкова ціна продажу 13023,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №288:* Резервуар для криогенних рідин ТРЖК-3, початкова ціна продажу 19845,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №289:* Ресивер для збирання та зберігання газу, початкова ціна продажу 4555,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №290:* Резервуар ТРЖК-5, початкова ціна продажу 16124,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №291:* Установка для осушування повітря УОВ-10, початкова ціна продажу 747,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №292-293:* Потенціометр автоматичний ЕВП-2, початкова ціна продажу 350,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №294:* Установка очищення та осушування кисню за схемою „ГІАЛ", початкова ціна продажу 2356,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №295-296:* Потенціометр автоматичний ЕВП-2, початкова ціна продажу 266,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №297:* Установка очищення та осушування водню за схемою „ГІАЛ", початкова ціна продажу 2356,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №298:* Прилад автоматичний КСМ2-038, початкова ціна продажу 153,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №299:* Потенціометр автоматичний ЕВП-2, початкова ціна продажу 308,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №300-307:* Ресивер воднюV=10м3, початкова ціна продажу 2586,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №308-310:* Фільтр тонкого очищення кисню ЦММ-387-002, початкова ціна продажу 766,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №311-312:* Ресивер кисню, початкова ціна продажу 3940,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №313-314:* Ресивер V=20м3 ЕП 41-27, початкова ціна продажу 7880,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №315:* Установка осушення УОВ-30, початкова ціна продажу 747,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №316-321:* Електролізер СЕУ-40, початкова ціна продажу 53394,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №322-328:* Газоаналізатор ГТХ-1М, початкова ціна продажу 3988,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №329-341:* Газоаналізатор термохімічний ТХГ-5М, початкова ціна продажу 3143,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №342:* Газоаналізатор водню ТП 1116, початкова ціна продажу 1463,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №343-347:* Гігрометр кулометричний „Байкал-2" , початкова ціна продажу 328,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №348-350:* Гігрометр кулометричний „Байкал-1" , початкова ціна продажу 328,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №351:* Візок з підйомними вилами Q=1250 кг СШ8М.883.025, початкова ціна продажу 2408,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №352:* Початкова ціна продажу 2408,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №353:* Станок універсальний фрезерний 676, початкова ціна продажу 5985,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №354:* Станок токарно-гвинторізний 1К62, початкова ціна продажу 9850,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №355:* Станок вертикально-сверлильний 2Б118, початкова ціна продажу 839,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №356:* Установка для обробки пластин алмазним кругом, початкова ціна продажу 727,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №357-358:* Вимірювач товщини клину та прогину пластин ЦУМЗ.445.0, початкова ціна продажу 138,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №359:* Установка надрізання пластин 04ПП-100 МОКМЗ 104.032, початкова ціна продажу 714,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №360:* Напівавтором полірування Ю1МЗ.105.004, початкова ціна продажу 1787,00 грн., з ПДВ;  
*Лоти №361-362:* Станок різки напівпровідникових матеріалів „Алмаз 6А" Ю1.М1.055 000 ТУ, початкова ціна продажу 1722,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №363:* Трубопровід аргону АКС, початкова ціна продажу 1149,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №364:* Трубопровід відкидного газу, початкова ціна продажу 116,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №365:* Трубопроводи водяні, початкова ціна продажу 516,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №366:* Трубопроводи повітряні АКС, початкова ціна продажу 349,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №367:* Трубопроводи кисневі, початкова ціна продажу 132,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №368:* Трубопроводи азотні, початкова ціна продажу 336,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №369:* Трубопровід аргону АКС, початкова ціна продажу 578,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №370:* Трубопровід азоту протипожежний от АКС, початкова ціна продажу 1614,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №371:* Трубопровід дистильованої води, початкова ціна продажу 33,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №372:* Трубопровід технічної води, початкова ціна продажу 160,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №373:* Трубопроводи лужні, початкова ціна продажу 294,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №374:* Трубопровід г/азоту, початкова ціна продажу 310,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №375:* Трубопровід кисневий, початкова ціна продажу 317,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №376:* Трубопровід водневий, початкова ціна продажу 4788,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №377:* Система захопленої води від станції перекачування до тунеля, до резервуару., початкова ціна продажу 1893,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №378:* Трубопровід заохолодженої води, початкова ціна продажу 2001,00 грн., з ПДВ;  
*Лот №379:* Трубопровід заохолодженої води, початкова ціна продажу 3196,00 грн., з ПДВ;  
Гарантії внески у розмірі 5% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховуються філії ДГУ Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АПББ "Аваль" м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.  
Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АПББ "Аваль" м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.  
Для ознайомлення з майном підприємства звертатися за телефонами: 8 (061) 226-06-21, 8 (0612) 34-73-14.  
Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).  
Для оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: 8 (0612) 64-39-01, 8 (061) 220-42-07.  
Публічні торги (аукціон) відбудуться 17 жовтня 2005 р. о 10.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95  
За результатами публічних торгів (аукціону) складається протокол, який є підставою для укладання договору купівлі-продажу.

Господарським судом Вінницької області (21000, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) визнані банкрутами та відкриті ліквідаційні процедури щодо слідуєчих підприємств:  
1) постановою від 14.03.2005 року по справі № 5/44-05 — Тульчинське МГ ВЕП по енергетиці та електрифікації «Райагропроменерго» (23600, м. Тульчин, вул. Семенова, 2-А, Вінницької області, код ЄДРПОУ — 30067588).  
2) Постановою від 14.03.2005 року по справі № 5/46-05 - ПСП «ГРАНД» (23607, с. Кинашів, вул. Шорса, 45, Тульчинського району, Вінницької області, код ЄДРПОУ — 31496622).  
3) Постановою від 18.05.2005 року по справі 5/79-05 - ТОВ «Тульчинський райсількомунгосп» (23600, м. Тульчин, вул. Желюка, 3-а, Вінницької області, код ЄДРПОУ — 05436328)  
Ліквідатор - ДПІ у Тульчинському районі, Вінницької області (23600, м. Тульчин, вул. Леніна, 51).  
Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) від 23.08.05 по справі № 10/100-05 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Промінь» (м. Хмельник Вінницької області, вул. Чапасава, 62, рах. 26009263369001 в АКАБ «Україна» м. Вінниця, МФО 302441, код ЄДРПОУ 20092174) та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено





**16 вересня в Україні буде мінлива хмарність. Без істотних опадів. Вітер західний, північно-західний, 5—10 м/с. Вночі та вранці в окремих районах туман. Температура вночі 8—13 градусів тепла, вдень — 19—24; у південній частині та східних областях вночі — 12—17, на Південному узбережжі Криму — до 20, вдень — 23—29; у Карпатах вночі — 5—10 градусів, удень — 11—16.**

## Вісті звідусіль

**Футбол.** Замість польської бригади арбітрів на чолі із Криштофом Слупіком зустріч першого раунду Кубка УЄФА «Шахтар» — «Дебрецен» довірено обслуговувати бельгійським суддям. Арбітр — Юрі ван Де Вельде.

Торік цей рефері судив матч у відповідь попереднього раунду Кубка УЄФА «Бананц» (Єреван) — «Іллічівець» (Маріуполь) — 0:2. Цього сезону пан ван Де Вельде обслуговував матч першого кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів «Ліверпуль» — «Ллансантафрейд» (3:0) і другого попереднього раунду Кубка УЄФА «Літекс» — «Рієка» (1:0). Арбітр досить лояльно ставиться до футболістів, рідко дає більш як два попередження, не прагне вилучати футболістів з поля і призначати пенальті.

**Хокей.** Київський «Сокіл» у 14-му відкритому чемпіонаті Білорусі здобував самі перемоги. Чергову з них він заробив позавчора на виїзді в Новополоцьку, де здолав місцевий «Хімік-СКА» — 2:1 (0:0, 2:1, 0:0). Спочатку відзначився гравець господарів Андрій Миронов. А потім уже наш Андрій — Ніколаєв — встановив рівновагу, реалізувавши чисельну перевагу. Нарешті на 35-й хвилині досвідчений нападник Валентин Олецький закинув переможну шайбу. До речі, в обох результативних комбінаціях асистентом був Олександр Матвійчук.

У турнірі лише три клуби мають в активі по три перемоги — наш «Сокіл» і білоруські колективи «Гомель» та «Хімволокно» з Могильова.

**Баскетбол.** Завтра в Сербії та Чорногорії розпочнеться черговий чемпіонат Європи серед чоловіків. Збірна України зустрінеється з командою Росії, наступного дня — зі збірною Німеччини. Ще один суперник наших у групі — баскетболісти Італії.

**Склад збірної України:** 4. Андрій Лебедев (БК «Київ»), 5. Артем Буцький («Сумихімпром»), 6. Віктор Кобзистий («Будівельник»), 7. Станіслав Балашов («Політехнік»), 8. Ігор Кривич («Сумихімпром»), 9. Володимир Коваль («Дніпро»), 10. Олександр Раєвський («Азовмаш»), 11. Ростислав Кривич («Сумихімпром»), 12. Сергій Лищук («Хімік»), 13. Олексій Печеров (БК «Київ»), 14. Володимир Гуртовий («Азовмаш»), 15. Станіслав Медведенко (Лос-Анджелес Лікерс»). **Тренер** — Геннадій Защук, **асистенти** — Віталій Лебединцев та Ігор Яценко.

**Бокс.** Нью-Йорк (США). Киянин Володимир Кличко та Семюель Пітер, які 24 вересня зустрінуться в очному поєдинку, провели спільну прес-конференцію. Виступаючи на ній, українець, зокрема, сказав: «Гадаю, що поєдинок буде цікавий для глядачів. Кожен знає, що Семюель Пітер — хлопець з великою кількістю перемог, представник нового покоління боксерів. На останніх своїх 24 суперників він наводив жаж. І я маю чудову можливість показати, що вмію боротися з таким боксером, і досить добре. Не говоритимемо багато, а подивимося, що буде 24 вересня в Атлантик-Сіті».

**Кінний спорт.** Німкеня Катерина Оффель, котра на міжнародних змаганнях з подолання перешкод виступає за Україну, зробила помітний прорив. У черговому рейтингу Міжнародної федерації кінного спорту Оффель із 76-го місця перемістилася на 49-те.

Таке просування стало можливе завдяки успішним виступам Катерини на етапах Кубка світу в Києві та Москві. А також на престижному світовому турнірі у Валькенсваарді (Нідерланди).

А от які місця в рейтингу FEI посідають інші українські вершники: Олег Красюк — 484, Олександр Онищенко — 936, Руслан Нормуратов — 1078, Віктор Слєпньов — 1539.

Усього у світовому рейтингу значиться зо дві тисячі спортсменів. П'ятірка лідерів має такий вигляд: Маркус Ейнінг (Німеччина), Мередіт Майкл-Бирбаум (Німеччина), Маркус Фукс (Швейцарія), Родріго Пессоа (Бразилія), Нік Склтон (Велика Британія).

**На знімку:** нещодавно Київ приймав етап Кубка світу з виїздки. На дистанції — українка Любов Кочеткова.

*Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.*



## Прогнози і реальність



**Футбол.** Ліга чемпіонів. Груповий етап. 1-й тур. **Група Е. ПСВ (Нідерланди) — «Шальке-04» (Німеччина).** 1:0. Ейндховен. Стадіон «Філіпс». 32 000 глядачів. Гол: Гесселінк, 34.

**«Мілан» (Італія) — «Фенербахче» (Туреччина).** 3:1. Мілан. Стадіон «Сан-Сіро». 45 000 глядачів. Голи: Кака, 18, 87, Шевченко, 89 — Алекс, 61 (п).

**Група F. «Ліон» (Франція) — «Реал» (Іспанія, Мадрид).** 3:0. Ліон. Стадіон «Жерлан». 40 309 глядачів. Голи: Кар'ю, 21, Жунінью, 26, Вілтор, 31.

**«Олімпіакос» (Греція) — «Русенборг» (Норвегія).** 1:3. Пірей. Стадіон «Георгіс Караїсакіс». 33 000 глядачів. Голи: Лаго, 19 (автогол) — Шелберд, 42, Маврогенідіс, 47 (автогол), Сторфлос, 90.

**Група G. «Бетіс» (Іспанія) — «Ліверпуль» (Англія).** 1:2. Севілья. Стадіон «Мануель Руїс де Лопера». 50 000 глядачів. Голи: Арзу, 52 — Сінама, 2, Гарсія, 14.

**«Челсі» (Англія) — «Анדרлехт» (Бельгія).** 1:0. Лондон. Стадіон «Стемфорд Брідж». 29 575 глядачів. Гол: Лампард, 19.

**Група H. «Артмедія» (Словаччина) — «Інтер» (Італія).** 0:1. Братислава. Стадіон «Тегельне Поле». 29 000 глядачів. Гол: Круз, 18.

**«Рейнджерс» (Шотландія) — «Порту» (Португалія).** 3:2. Глазго. Стадіон «Ай-Брокс». 49 000 глядачів. Голи: Лівенкрандс, 35, Прішо, 59, Кірякос, 85 — Пепе, 47, 71.

На старті нового сезону в Лізі чемпіонів сталося одразу кілька гучних несподіванок. Автор найбільшої — зірковий мадридський «Реал», який зазнав нищівної поразки в Ліоні. Господарі оформили сенсацію впродовж десяти хвилин ще в першому таймі.

Героєм подій став Жунінью, який виконав фантастичні штрафні. Спершу він так потужно пробив, що м'яч, чиркнувши об голову іншого ліонця і торкнувшись рук воротаря Касільяса, влетів під перекерку. Потім гарматним ударом низом влучив метрів з 35. Міг відзначитися іще — коли його збили в штрафному мадридців і сам Жунінью намагався покарати кривдників з пенальті. Але чудово зіграв воротар мадридців.

В останні три хвилини основного часу італійський «Мілан» вирвав перемогу у «Фенербахче», один з результативних ударів — на рахунку Шевченка. Хоча міланці й мали перевагу протягом зустрічі і Кака ще в дебюті відкрив рахунок. Але гостям вдалося встановити



рівновагу з пенальті, призначеного за те, що Гатузо збив тимчасового «турка» Анельку. Та знову слово взяв Кака і вивів «Мілан» уперед. А потім Шевченко «щічкою» зблизья поцілів у ворота після того, як знайомий нам воротар збірної Туреччини Волкан Демірель спершу врятував стамбульців від удару Джиралдіно. А от виграти дуель у нашого Андрія був уже безсилий.

Доволі скромну перемогу вдома здобув «Челсі». Там часом знаменита британська букмекерська контора «Вільяма Гілла» приймає ставки на перемогу цього клубу в турнірі з коефіцієнтом 6. Тобто в разі завоювання «Челсі» Кубка чемпіонів кожний поставлений на неї фунт зросте в шість разів.

Тріумф іспанської «Барселони» принесе тому, хто відгадає, семиразове збільшення суми. Інший піренейський клуб «Реал» іде в лініях букмекерів на третьому місці, ставки на «галактикос» приймають з коефіцієнтом 8,5 (поки що мадридці дуже не виправдовують сподівань конторських прогнозистів, але все ще тільки починається).

Немає віри букмекерів у кінцевий успіх чинного переможця Ліги чемпіонів — англійського «Ліверпуля». Втім, якщо це все-таки станеться, контора сплатить за кожною квитанцією з 23-разовим збільшенням номіналу.

До аутсайдерів турніру букмекери зараховують словацьку «Артмедію», австрійський «Рapid» (пам'ятаєте, як він вибив з турніру московський «Локомотив») і норвезький «Русенборг». Той, хто поставить на перемогу одного з них, одержить суму, що в 501 раз перевищує ставку. Але, як бачимо, футболісти з норвезького Тронгейма здобули перемогу в Піреї...

**На знімках:** Кака та Андрій Шевченко забили всі м'ячі у ворота стамбульців.

*Фото ФК «Мілан».*

намівець Микола Морозюк. Сьогодні юніорські збірні України та Італії на стадіоні НТК імені Віктора Банникова проведуть другий поєдинок.

## Покарання від ПФЛ

Одеський «Чорноморець» за незабезпечення громадського порядку на стадіоні під час матчу восьмого туру з київським «Динамо» оштрафовано на 5000 гривень. Такий «вирок» бюро ПФЛ.

Вилучений у матчі зі столичним «Арсеналом» нападник донецького «Шахтаря» Брандао за удар ліктем гравця киян Розгона пропустить два поєдинки. А от рішення про вилучення із технічної зони тренера «Кривбасу» Олександра Косевича відкладено до наступного засідання бюро ПФЛ.

*Сторінку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.*



15 ВЕРЕСНЯ

■ 1885 р. У Харкові відкрився перший в Україні технічний вуз — Південноросійський технологічний інститут.  
■ 1924 р. Спалахнуло Татарбунарське повстання.  
■ 1925 р. Народився актор Кирило Лавров. Творчу діяльність розпочинав у столичному театрі ім. Лесі Українки.  
■ 1944 р. У Києві відкрився після німецької окупації музей західного та східного мистецтва.  
■ 1971 р. У Ванкувері (Канада) створено екологічну організацію «Грінпіс». Перша акція — протест проти американських ядерних випробувань біля Аляски.

**Редактор номера**  
**Іван ІЛЛЯШ.**

**Редколегія:**  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДА.

**Головний редактор**  
**Анатолій ГОРЛОВ.**

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописи не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Ⓟ Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —

КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775.

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:

для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 159037.**

**СПДФО Гайденок В. І.**

**(Друкарня «Нормальне цені») 61068, м. Харків,**

**вул. Тарасівська, 2а.**

**351**

**ВАТ «Видавництво «Вільна Україна»**

**79026, м. Львів,**

**вул. В. Великого, 2.**

**Зам. 529**

**ВАТ «Видавництво «Кієвська правда»**

**04136, м. Київ,**

**вул. М. Гречка, 13.**

**Зам. 3380**

**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**☎ ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок — 454-84-92;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34,

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet:

http://uamedia.visti.net/golos